

Gwada ta sabi da Markus

*Slna Yuhwana mnda maga batem
Mat 3:1-12, Luk 3:1-18, Yuh 1:19-28*

¹ Zlrafta Lfida Gwada ta ghənja Yesu Kristi Zwaṇa Lazglafta.

² Nda nza manda ya nda vinda ta ghənjanī ma deftera anabi Isaya kazlay:

I'i Lazglafta, wana yu ta tiñlagħutá ghunaftá mndu ka kagħha karaku, ɳa dza'a fadaghħatá tvi.

³ Lwa tsa mndu ya ta snu lu ta hagaku ma mtak kazlay: Payanawa paya ta tvi ɳa Mgham ka lele'anata* kuni k'a.

⁴ Mantsa tama, ka zlagaptá Yuhwana, mnda maga Batem ma mtak, ka'a mantsa: «Mbəðanafwa mbəða ta nzakwa ghuni, ka magaghunafta lu ta batem, ka plighunista Lazglafta ta dmakuha ghuni,» ka'a.

⁵ Ka sliaktá inda gwal ma luwa Ursalima, nduk nda inda hamata gwal ta hadika Zudiya, ka lagħa slanagħatá Yuhwana. Ka manigjnta həej ta dmakuha tanj, ka magañaftá Yuhwana ta batem ta həej ma imi ma ghwa ta hgu lu ka Zurdej.

⁶ Tsa Yuhwana ya ná, gatá swida ɳalibwa ta kəl tsi ta vgha nda hbatá 6anava huta misti.[†] Hi'i nda zudsuma mtak skwa zayni.

⁷ Wya k'a ta mnay guli: «Mamu sana mndu ta sagħha nda hula da, mal ɳani mbraku ka ɳa da, slaf

* **1:3** Ngha ta Isaya 40:3. † **1:6** Ngha ta 2 Mghamha 1:8.

a i'i dekdek dər ηja ɓukwadata ka plaptá zu'a ɓaabah ma səlani wa.

⁸ I'i ná, magaghunaftá batem nda imi ηja da. Tsatsi, nda Sulkum nda ghuɓa dza'a magaghunafta tsi.»

*Maganiftá batem ta Yesu ma imi
Mat 3:13–4:11, Luk 3:21-22, 4:1-13*

⁹ Ma tsa fitik ya, ka sli'aftá Yesu ma luwa Nazaret ta hadika Galili ka lagha slanaghatá Yuhwana. Ka maganiftá Yuhwana ta batem ta Yesu ma ghwa Zurdeñ.

¹⁰ Ta sabə Yesu ma imi manda kfaku ta maganiftá, ka nghadaftá tsi ta luwa, gi ka nghanjá tsi ta gunatá luwa buwanj, ka saha Sulkum nda ghuɓa manda ghərbu' ta ghənjani. ¹¹ Ka gi snaku lwa Lazglafta daga ta luwa kazlay: «Kagħha zwaġa da ta dvu yu, ma hyahya ηjudufa da,[‡]» ka'a.

Dzəghajta halaway ta Yesu ma mtak

¹² Tahula tsa, ka gi tinjwagħatá Sulkum nda għuɓa ta Yesu da mtak.

¹³ Ka zatá tsi ta fitik fwad mbsak hada ta dzəghaydzəghay halaway. Ma tsa mtak ya, mataba nimitak ta nzakwa tsi, ta katay katay duħwalha Lazglafta.

*Tanjata hgay Yesu ta duħwalhani
Mat 4:12-22, Luk 4:14-15, 5:1-11*

¹⁴ Ma sana fitik, ka ksagħatá lu ta Yuhwana tsamta ma gamak,[§] ka sli'aftá Yesu ka lagħwi ta hadika Galili da mna Lfida Gwada Lazglafta.

[‡] **1:11** Gray nda Zabura 2:7, Isaya 42:1. [§] **1:14** Nħiġi ta sura 6:17.

15 Ka'a ta mnay mantsa: «Nda maga fitik, ndusa ga mghama Lazglafta, mbəðanafwa nza-kwa ghuni, ka zlghafta kuni ta Lfida Gwada,» ka'a.

16 Ta labə tsi nda ta wa drəfa Galili, ka nghanjtá tsi ta i Simuŋ nda zwaŋamani Andre ta wdə kaðənja tanj da drəf ɳa tuma klipi, kabga tuma klipi slna tanj.

17 Ka Yesu nda həŋ mantsa: «Saghawasa, mbaðwa mista ða, dza'a naghunafna yu ka gwal hlaktá mnduha,» ka'a.

18 Gi sðak zlanavazla həŋ ta kaðənja tanj, ka laghu mistani.

19 Manda zadapta tanj daw', ka lagha həŋ slanaghatá zwana Zebedi, i Yakubu nda zwaŋamani Yuhwana ta paya kaðənja tanj guli ma kwambalu.

20 Ka hgaftá tsi ta həŋ, «mbaðwa mista ða,» ka'a. Ka gi sli'aftá tsahaya guli ka laghwi mistani, ka zlanavatá da tanj Zebedi ma kwambalu kawadaga nda gwal ksanatá slna ta həŋ.

*Għażiġtá Yesu ta għwadaka sulkum ma sana
mndu*

Luk 4:31-37

21 Tahula tsa, ka 6hadagħatá həŋ da luwa Kafarnahum. Na gi sagħha sabat, ka lamə Yesu da həga tagħha skwa la Yahuda, ka tagħe tsi ta skwi ɳa mnduha ma tsa həga ya.

22 Ka ndermim həŋ nda ndermima ta tsa tagħha skwani ya, kabga nda sgħit ma tsa ɳani tagħha skwi ya. Nza a manda ɳa gwal tagħha zlaha Musa ɳa mnduha wa.

23 Ka gi zlagaptá sana mndu ksu ghwaſaka sulkum mataba tanj ta lami da tsa hëga tagha skwa tanj ya. Ka sli'aftá tsi nda lili, ka'a mantsa:

24 «Yesu zwaŋa la Nazaret, nu gwada gha nda aŋni, sagha ka da zada aŋni? Wya nda sna ŋni kazlay: Mndu nda ghuſa daga da Lazglafta kagha kë'a na?» ka'a.

25 «Haf wa gha! Sabsa ma na mndu na,» ka Yesu dvanaghata.

26 Lagha tsa ghwaſaka sulkuma ya ka ghudzanaftá tsa mndu ya katakata, ka lilatá tsi, ka saghu tsi mida.

27 Ka tsutá ŋuduſa mnduha demdem ma tsa vli ya, ha ka dadawu hëŋ mataba tanj, ka hëŋ mantsa: «Nu mndërga nana ma skwi? Aa! lfida skwi ta zlagaptá mndërga nana! Na dvanaghatani ta dër halaway tsi ná, ta snanasna hëŋ,» ka hëŋ.

28 Ka tutá gwada ta ghëŋa Yesu wdiſ ta hadika Galili.

Mbanafka Yesu ta midza Simunj

Mat 8:14-17, Luk 4:38-41

29 Tahula sli'agabta tanj ma tsa hëga tagha skwa la Yahuda ya, ka gwaghatá hëŋ ta vgha nda i Yakubu nda Yuhwana da i Simunj nda Andre.

30 Tata lamë nda la hëŋ da hëga, ka gi mnë lu ŋa Yesu ta gwada ta midza Simunj ta hani ta basa ŋudidär.

31 Ka gavadaghatá Yesu tavatani ka ŋanata ta dzvu, ka sli'anafta. Na tsa gi sli'anaftani ya, gi kwandlanj mbatani tsa. Ka sli'aftá tsa marakw ya maganatá skwa zay ta hëŋ.

*Mbambanafta Yesu ta gwal kul dughwanaku
Luk 4:42-44*

³² Tahula dədata fitik badu va tsaya, ka hladaghatá lu ta inda gwal kul dughwanaku da Yesu, kulam nda gwal ta tsuta ka halaway tani.

³³ Ka tskavatá inda mnduha ma luwa ɳərbiſl ta watgha tsa həga ya.

³⁴ Ka mbambanaftá Yesu ta ndəghata mnduha ma daŋwaha tanj kavghakavgha, ghazligiňha ta ndəghata duhwalha halaway guli ma mnduha. Vlanj a ta tvi ta tsa duhwalha halaway ya ɳa gwada guli wu, kabga nda sna hahən guli ta nzakwa Yesu.

Sli'apta Yesu ma luwa Kafarnahum

³⁵ Na tsadakwa vli ta tsughbura sərdək, ka sli'aftá Yesu, ka laghwi da mtak. Ka ndəbu tsi ta dzvu hada.

³⁶ Ka sli'aftá i Simunj nda sanlaha ma mnduha ka laghwi da naghay.

³⁷ Ka nagħe hən, ka slافتá hən tida. «Ta paha kagħha inda mnduha,» ka hən nda tsi.

³⁸ «Mbačma da sana vliha ndusa ndusa, ka dza'a yu mnanaqtá gwada Lazglafta ta tsahaya guli, kabga tsaya kəl yu ka sagħa,» ka'a nda hən.

³⁹ Ka lagħu tsi da mna gwada Lazglafta ma həgħaha tagħha skwa la Yahuda ta inda hadika Galili, ghazligiňha ta duhwalha halaway ma mnduha.

*Mbanafta Yesu ta sana mndu nda rda mndu tida
Mat 8:1-4, Luk 5:12-16*

⁴⁰ Ma sana fitik, ka lagħa sana mndu nda rda mndu tida tsəlġata ta kəma Yesu. Ka'a mantsa: «Nda zdakatahuða għa, laviñlava ka ta mbidifta,» ka'a.

41 Ka ksajntá tsi ta Yesu ka hidahida. Ka kapanjtá tsi ta dzvani ka ksajnta. «Ta kumay yu, mbafmba gha,» ka'a nda tsi.

42 Gi hadahada, hlets mbatani tsa, kləwəd vghani.

43 «La tama,» ka Yesu vrinta.

44 Ka'a nda tsi guli mantsa: «Yahayaha ka da walanjtá mnajanjtá mndu, ka dza'a ka da marananjtá vgha gha ta mnda dra skwi ja Lazglafta. Ka plata ka ta ghəj manda ya vindaf Musa, ja maranjtá għubatá kagħha, ka da grafta mnduha ta mbatá kagħha, * » ka'a.

45 Ama ka sli'aftá tsatsi, ka lagħwi tay ma luwa, ka tutá tsi wdid. Kabga tsa, ka pyaftá tsa gwada ya ta Yesu ka lamə da luwa bañluwa. Ama ka nzaghutá tsi ta wa mazawa. Kulam nda tsa, ka sli'adaghata mnduha dər ndiga ndiga da slanaghata hada.

2

Mbanafka Yesu ta sana mndu nda rwa səlani

Mat 9:1-8, Luk 5:17-26

1 Tsħakw fitik tahula tsa, ka sli'aftá Yesu ka vradaghata da luwa Kafarnahum. Manda snanja lu kazlay: Vragaghavra Yesu dzagħha kə'a,

2 ka sli'adaghata mnduha ħərbiżl ndaghaganaptá vli nduk ta dabitgha, had vli ja nzaku wu, ta mna Lfida Gwada Yesu ja tanj.

3 Ka tsukwadananaghata mnduha fwad mataba mnduha ta sli'adaghata da tsi ta sana mndu nda rwa səlani.

* **1:44** Ngha ta Zlalu 14:2-32.

4 Zbay taŋ ta tvi ɳa ɓhanavatá Yesu ná, trid mutsaf a həŋ wa. Ka ɳladaftá həŋ ta ghəŋja tsa dzuguvi nzamə Yesu mida ya. Ka gunaptá həŋ ta ghəŋjani, ka hbaftá həŋ ta tsa mndu ya ta tsa skwa hanani ya ka fadatá həŋ nda ta tsa ghurum ya.

5 Nghanata Yesu ta tsa zlghay nda ɳudufa taŋ ya ná, «nda pla dmakwa gha sagəŋ,» ka'a nda tsa mndu nda rwa səlani ya. **6** Ta nzaku sanlaha ma gwal tagħha zlaha Musa ɳa mnduha ma tsa vli ya, ka həŋ ma ghəŋja taŋ mantsa:

7 «Nu ta kəl na mndu na ka kwarakwara mandana na! Wa ta lavintá* pla dmakwa mndu ta ghəŋja Lazglafta turtukwani na?» ka həŋ.

8 Snaŋta Yesu ta tsa skwi ta mnə həŋ ma ghəŋja taŋ ya nda ma sulkuma vghani, ka'a nda həŋ mantsa: «Nu ta kəl kuni ka ndanu mandana na?

9 Ta grə kuni ná, mal blakwa mnay ɳa na mndu nda rwa səlani na kazlay: Nda pla dmakwa gha kə'a re, ari mal blakwa mnay ɳani kazlay: Sli'afsli'a, kla ta skwa hana gha ka sli'a ka kə'a na?

10 Ndana tama, kada snaŋta kuni kazlay: Mamu Zwaŋa mndu nda mbrakwa plintá dmakwa mndu ta ghəŋja hadik kə'a ná, wya tsi:

11 Ka i'i ta mnaghata gra wa, “Sli'afsli'a, kla ta skwa hana gha, la dzagħha għa,”» ka'a nda tsa mndu nda rwa səlani ya.

12 Gi brahwat kə'a sli'aftha, zlənjal klaftá skwa hanani, ka sabə tsi nzarem ta nghay inda mnduha. Ka ndərmim həŋ nda ndərmima, ka zləzlvu həŋ ta Lazglafta. Ka həŋ mantsa: «Ka yawu ka yawu, ta maga a skwi manda na wu,» ka həŋ.

* **2:7** Gray nda Zlahu 24:16, Ngha ta Zabura 103:3, Isaya 43:25.

*Hgafta Yesu ta Levi mnda tskadzumna
Mat 9:9-13, Luk 5:27-32*

¹³ Tahula tsa ka sli'aftá Yesu ka vrəglaghata nda ta wa drəfa Galili. Ka sli'adaghata mnduha dlivis slanaghata hada, ka tagħa tsi ta skwi ḥa tanj.

¹⁴ Tata gra mbada Yesu, ka nghantá tsi ta Levi mnda tskadzumna, ta nzakway ka zwařja Alfe, ta nzaku ta watgha hęga ksa slnani. «Mbada mista da,» ka'a nda tsi. Ka sli'afta Levi ka lagħwi mistani.

Za skwa zay ma hęga ga Levi

¹⁵ Tahula tsa, ka tskavatá i Yesu nda duhwalhani kawadaga nda gwal tskadzumna, nda sanlaha ma ghwađaka mnduha, kabga nda ndəgħa mndərga tsa mnduha ya ta dza'a mistani tazlay. Ka tskavatá hęnj ka za skwi ma hęga ga Levi.[†]

¹⁶ Kə'a, ká gwal tagħa zlaha Musa ḥa mnduha ta nzakway mataba la Farisa ná, ta za skwi Yesu kawadaga nda gwal tskadzumna nda sanlaha ma tsa ghwađaka mnduha[‡] ya. Ka hęnj nda duhwalha Yesu mantsa: «Kabgawu ta kəl Mghama ghuni ka za skwi kawadaga nda na mnduha na 6a?» ka hęnj.

¹⁷ Slrew, lamla tsa gwađa ya da sləmənja Yesu. Ka'a mantsa: «Gwal kul dughwanaku yeya ta psa duhtur, psa a gwal dughwana wa. Sagħa da psa gwal dmaku i'i, sagħa a yu da psa gwal ta mnay kazlay: Tuđukwa ajiġi kə'a wa,» ka'a nda hęnj.

*Gwada Yesu ta ghənja suma
Mat 9:14-17, Luk 5:33-39*

¹⁸ Tata suma i duhwalha Yuhwana nda la Farisa ma sana fitik guli, ka sli'aktá mnduha dawańta da

[†] 2:15 Ngha ta Lukwa 5:29. [‡] 2:16 Ngha ta Lukwa 15:1-2.

Yesu. Ka həñ mantsa: «Ya wya ta suma i duhwalha Yuhwana nda la Farisa ní, kabgawu ta kwal ḥa gha ma duhwalha suma ka na?» ka həñ nda tsi.

19 Ka Yesu nda həñ mantsa: «Ka ta kawadaga graha zwaña midzi nda tsa zwaña midzi ya katsi ná, ta sumay həñ ta suma ra? Ka ta kawadaga həñ katsi ná, had həñ ta suma wa.

20 Dza'a saghasa fitik, ḥa klagħutá zwaña midzi. Badu tsaya tama, dza'a sumay həñ ta suma.

21 Mantsa guli, had lu ta tsaktá lfida gərzañ, ka tsamtá halata lgut nda tsi wa. Ka mantsa tsi katsi ná, dza'a kdiñkda tsa lfida gərzañ ya ta mdukiñtā tsa halata lgut ya.

22 Had lu ta cihamtá ima inabi ta ka nuni ma halata zliba huta guli wa, ba ma lfidani ta cihamta lu. Kabga tawaftani dza'azlay ná, dza'a zlukigħiżlukwa ta tsa halata huta ya, ḥa tintan. Na nzakwani lpay lu ma ya, lpay lu ma ya,» ka'a.

Yesu mgham ta ghəñja sabat

Mat 12:1-8, Luk 6:1-5

23 Badu sana sabat ta labla i Yesu nda duhwalhani ta tviṣ ma vwaha nimaya, ka bala'atá tsa duhwalhani ya ta tsa nimaya ya.

24 Ka la Farisa nda Yesu mantsa: «Ngha 6a gra ta skwi, kabgawu ta kəl duhwalha gha ka maga skwi pyaf lu ta magay badu sabat* na?» ka həñ.

25 Ka Yesu nda həñ mantsa: «Ta dzañaf a kuni ta skwi maga Dawuda† ma fitika kuzlanafta maya ta həñ nda gwal kawadaga nda tsi tani ra?

§ **2:23** Ngha ta Vrafta ta Zlalu 23:26. * **2:24** Ngha ta Sabi 34:21.

† **2:25** Ngha ta 1 Samuyel 21:2-7.

26 Ma fitika nzakwa Abiyatar ka mali ta ghənja inda gwal ta dra skwi ḥa Lazglafta ná, ka lamə tsi da həga Lazglafta, ka zutá skwa zay ya fana lu ta Lazglafta pdar tsi ta skwi ḥa zaŋta, tsatsanafha guli ta gwal kawadaga nda tsi. Tsa skwa zay[‡] ya ná, had hamata mndu ta zay wa, ba tsa gwal ta dra skwi yeya kweŋkweŋ ta zay, ama ka zutá Dawuda tsatsanafha ta grahani guli,» ka'a.

27 Ka Yesu nda həj guli mantsa: «Kabga ḥa kata mndu fata lu ta sabat, fa a lu ta mndu ḥa sabat wa.

28 Tsaya kəl Zwaŋa mndu ka nzaku ka mgham ta ghənja sabat,» ka'a.

3

*Mbanafka Yesu ta sana mndu nda mta dzvani
Mat 12:9-14, Luk 6:6-11*

1 Mbadaka Yesu ka ləglami da həga tagħha skwa la Yahuda, ka slaftá tsi ta sana mndu nda mta dzvani ta nzaku hada.

2 Ka dza'a mbanafər mbanaf a tsi ta na mndu na badu sabat, ká mnduha nzata ka ngha Yesu tiritiri, kabga ḥa mutsaftá rutsak tida.

3 «Sli'afsli'a gra, ka sagħa ka sladata ta kema mnduha,» ka Yesu nda tsa mndu nda mta dzvani ya.

4 Ka'a nda həj tama mantsa: «Nu skwi nda ra ḥa magay badu sabat na? Maga skwi dina re, ari maga għwadaka skwi a na? Mbanafka mndu skwi ta raku re, ari dzatá mnda a skwi ta raku?» ka'a nda həj. Tsitsrid, ka həj nzata.

[‡] **2:26** Ngha ta 1 Samuyel 21:2-7, 2 Samuyel 15:35 nda Zlahu 24:9.

5 Ka kuzlanaftá tsi ta Yesu ta ɳuduf manda waf-tani ta həŋ, kabga tsa təŋa ta ghəŋa tanj ya. Huf safi ta ɳuduфа Yesu, «tđapta ta dzva gha gra,» ka'a nda tsa mndu nda mta dzvani ya. Ka tđapta tsi ta dzvani, gi kundliŋ mbatani tsa.

6 Ka gazlagabtá la Farisa dzibil, gi ka laghwi həŋ dzrəku kawadaga nda mnduha mghama Hiridus * ɳa zba tva dzatá Yesu.

Sli'adaghata mnduha slanaghatá Yesu ta wa drəf

7 Ka sli'aptá i Yesu nda duhwalhani mataba tanj, ka laghwi ta wa drəfa Galili. Snajta mnduha ta tsa skwi ta magə Yesu ya, ka sli'akta həŋ daga ta hadika Galili, nda ya ma Zudiya,

8 nda pdakwa gwal ta hadika Ursalima, nda gwal ta hadika Idume, nda gwal ta 6la ghwa Zurdeŋ, nda gwal ta waftá luwa Tir nda Siduŋ tani.

9 Ka mnanatá Yesu ta duhwalhani ɳa payanatá kwambalu, kabga yaha mnduha da 6isla i'i kə'a,

10 kabga nda ndəgha mnduha mbambanaf tsi, kəl inda gwal daŋwa ka sli'adaghata.

11 Ghur ka gwal kasaf ghwadaka sulkum ta həŋ ngħa Yesu guli ná, ka sli'adaghata həŋ da tsəlbu ma ghuvani ka wahu. «Kagħa Zwaŋja Lazgħafta!» ka həŋ nda tsi.

12 Ka davanagħata Yesu ta həŋ ka ɳdaŋħa. «Ma mnaj kuni ta i'i» ka'a nda həŋ.

*Dagabta Yesu ta duhwalhani ghwaŋpða his
Mat 10:1-4, Luk 6:12-16*

* **3:6** Hiridus Anjtipas.

13 Tahula tsa, ka sli'aftá Yesu ka laghwi ta kuðuñjur. Ka haga'atá tsi ta gwal kumanj tsi, ka sli'adaghata həñ slanaghata.

14 Ka daga'atá tsi ta gwal ghwanjpə his ɳa nzaku tavatani, ɳa ghunayni guli ta həñ mna Ggwada Lazglafta.

15 Vlañha ta mbrakwa ghazligintá duhwalha halaway ma mnduha ta həñ.

16 Wya hga tsa gwal ghwanjpə his dagab tsi ya: Simuñ tsanaf tsi ta hgani ka Piyer[†],

17 nda i Yakubu nda zwañamani Yuhwana ta nzakway ka zwana Zebedi, Bwarneges kə'a tsanaftá hga tanj, manda mnay kazlay: Zwana ɳəzla luwa‡ kə'a ya,

18 nda Andre, Filip, Bartelemi, Mata, Tuma, Yakubu zwaña Alfe, Tade, Simuñ mnda la Kananit,

19 nda Zudas Iskaryut. Tsa Zudas ya ta skwaptá Yesu.

Razanaftá Sulkum nda għuña

20 Tahula tsa, ka sli'aftá həñ ka laghwi dzagħha. Ka sli'igeldagħatá mnduha dlivis slanaghata həñ, ha ka trapta i Yesu nda duhwalhani ta mutsaftá fitik ɳa zañtā skwa zay.

21 Snañta la tanj ma Yesu ta skwi ta mnə lu kazlay: Nda hwaða ghunislakani kə'a ya, ka sagħha həñ da klay.

Zlghawa Yesu ta ghəñja razay ta razu lu Mat 12:22-32, Luk 11:14-23, 12:10

† **3:16** Piyer: Manda mnay kazlay: Pala kə'a ya. Gray nda Mata 16:16-18, Yuhwana 1:42. ‡ **3:17** Gray nda Lukwa 9:54.

22 Ka gwal tagha zlaha Musa ḥa mnduha ta sli'akta ma luwa Ursalima ta mnay guli mantsa: «Nda ksa na mndu na da Belzebul§, kabga nda mbrakwa halaway ta ghazligiñta tsi ta duhwalha halaway ma mnduha,» ka həj.

23 Ka hagaftá Yesu ta həj ka mnay ḥa tanj nda mahdihdi. Ka'a nda həj mantsa: «Waka halaway dza'a għażligiñta halaway na?

24 Ka tavaptá luwa turtuk ná, dza'a nzakway tsa luwa ya tħukwa ra?

25 Ka dgavapdgħa həga mndu his ná, ta dza'a nzeglanza tsa həga ya ra?

26 Ka kuranavatá ghəjani halaway katsi ná, nda dga his nda tsa tama, sladglata a nda tsa tama guli wu, kċavakta ḥjani tsa.

27 Ka ta habaf a mndu ta mndu nda mbra wu katsi ná, laviñta a ta lami da həga ga tanj ka hlugudunustá huzlani wa.

28 Kahwathwata ka yu ta mnaghunata: Inda dmakuha dza'a magata mnduha, dza'a plinispla Lazglafta ta həj nda inda rara zuha dza'a həj rarazay tani.

29 Ama inda mndu dza'a razanaftá Sulkum nda għuġa, plinista a lu ta dmakwani ġekdек wa. Dza'a nzakway dmakwani ta ghəjani ḥa kċekedzen,» ka'a nda həj,

30 kabga «nda ghwađaka sulkum ma vghani,» ka həj ta mnay ta Yesu, kəl Yesu ka mna tsa gwađa ya ḥa tanj.

*I wa vərđa zwanamani ma Yesu?
Mat 12:46-50, Luk 8:19-21*

31 Tahula tsa, ka 6hadagħatá i mani nda zwanamani ma Yesu, ka sladaghuta ma bli. Ka għun-nadamtá həej ta mndu da hęga nja hgagaptá Yesu.

32 Tizlik tskatá mnduha tavata Yesu ta lagħha lu da mnay njan kazlay: Wa'a i ma għa nda zwanama għa ta hga kagħha ma bli kə'a.

33 «I wa ma da nda zwanama da na?» ka'a zlghażtaw wani.

34 Ka nghadaptá tsi ka tsa mnduha ta nzaku ta wanafta ya, ka'a mantsa: «Wana i ma da nda zwanama da,

35 kabga inda mndu ta maga skwi manda ya ta kum ċe Lazgħafta, tsaya zwañjama da, tsaya mukuma da, tsaya ma da,» ka'a.

4

Mahdiħdi nda mnda wutsa hulfa

Mat 13:1-9, Luk 8:4-8

1 Ma sana fitik, ka nzəgħlatá Yesu ka tagħha skwi nja mnduha ta wa drēfa Galili. Ka tskadagħatá mnduha ta vghha njerbiżl tavatani, kəl tsi ka lagħwi nzagħpta ma kwambalu ta wa tsa drēf ya, ta nzatá inda tsa mnduha ya rpa' ta wani.

2 Ka tagħġe tsi ta ndəghata skwi nja tanj nda mahdiħdi. Wya ka'a nda həej ma tsa tagħha skwani ya:

3 «Snawa ka mnaghunata yu 6a! Mbadaka sana mndu ka sli'aftá ka lagħwi da wutsa hulfa ma vwahani.

4 Tata wutsaywutsay mantsa, ka rkatá sanlaha ta tvi ka sli'adagħatá dyakha da daguta.

5 Ka rkatá sanlaha ta kluluh ma vli kul slagħutá hadik, ka gi dyāftá tsi misimmisim kabga sira a hadik ta ghənejni wa.

6 Na safa fitik dzafta tida, ka zlghutá tsi hew ka ghwaluta, kabga slaghu a slrən mistani wa.

7 Ma teki sanlaha, ka glanaghata teki ka raganata pghaf a ta ghən̄ wa.

8 Ta gənək sanlaha, ka dayafta tsahaya, ka galafta, ka pghaftá ghən̄ ka zwan dze'dze'. Midida ghən̄ja sanlaha, selela ghən̄ja sanlaha, bərzləzla ghən̄ja sanlaha.

9 Mndu nda sləmən̄ja snay, ka sna tsi,» ka'a nda hən̄.

Kabgawu ta kəl Yesu ka gwada nda mahdihdi na?

Mat 13:10-17, Luk 8:9-10

10 Manda dgaghuta i Yesu nda duhwalhani kawadaga nda sanlaha ma mnduha ta vgha, ka dawantá hən̄ ta ghən̄ja tsa mahdihdi ya da tsi.

11 «Kaghuni, vlaghunavla lu ta snaqtá difa ta gwada ta ghən̄ja ga mghama Lazglafta, ama ɳa sanlaha ná, ba nda mahdihdi dza'a mnananja lu ta hən̄,

12 kabga ɳa nghay tanj, nghanja a hən̄ wa. Na snay tanj, snaqtá a hən̄ dekdek wa. Ka má nda sna hən̄ katsi ná, má dza'a mbədakmbəda hən̄ ta vgha da Lazglafta ɳa plinistani ta dmakuha tanj*,» ka'a nda hən̄.

Klatá ghən̄ja tsa mahdihdi ya

Mat 13:18-23, Luk 8:11-15

13 Tahula tsa, ka'a nda hən̄ guli mantsa: «Sna a kuni ta tsa mahdihdi ya ra? Ka sna a kuni ta tsaya wu katsi ná, wa ka kuni dza'a snaqtá inda mahdihdi tama?

* **4:12** Ngha ta Isaya 6:9, 10.

14 Tsa hulfa ta wutsə tsa mndu mnə yu ya ná, gwada Lazglafta ya ta wutsə tsı.

15 Sanlaha ma mnduha ná, manda tvi rkaf hulfa tida nzakwa taŋ. Na gi snaŋta taŋ ta gwada Lazglafta ma ɻudufa taŋ, ndadaghata halaway hlugudunustá həŋ, manda d̄agay ta d̄aguta dýak ta hulfa ta tvi.

16 Sanlaha ma mnduha guli ná, manda kluluh wutsaf lu ta hulfa tida həŋ. Ka snaŋsna həŋ ta gwada Lazglafta gi misimmisim ka həŋ ta tsu'afta nda rfu,

17 ama had həŋ ta zlanjtá vli ɻa dzugwamta tsa gwada ya ta slrəŋ ma ɻudufa taŋ wa. Ka grungra ghuya d̄anwa nda giri ta həŋ kabga tsa gwada ya katsi, gi suwak zlanavata taŋ ta zlghay nda ɻudufa taŋ.

18 Sanlaha ma mnduha guli ná, manda vli ma teki rkam hulfa mida həŋ. Snaŋsna həŋ ta gwada Lazglafta

19 ama ta laghula həŋ da ndana nzaku ma ghəŋa hadík, nda ndana zba gadghəl, nda ndana sana skwiha ta hara'uwa iri. Mantsa tama, mbada tsa skwiha ya ka raghwa tsa gwada ya, ka ninjtá həŋ ka ksuban.

20 Sanlaha ma mnduha ná, manda hadík ka gənək həŋ. Ta snaŋsna həŋ ta gwada Lazglafta, ta zlghafzlgha həŋ nda ɻudufa taŋ, ta magay həŋ ta skwi ta kumə Lazglafta. Sanlaha ma tsa mnduha ya ná, ki'a ki'a magata həŋ, ka gratani magata sanlaha, Sanlaha ma mnduha guli ná, va ɻulum ɻulum magatá ɻa taŋ,» ka'a.

*Mahdihdi graf lu nda pitirla
Luk 8:16-18*

21 Ka Yesu nda həñ guli: «Ta klafkla lu ta pitirla ḥa dzubamta ma tughuba ra? Ari ta klafkla a lu ḥa finja mista ghzləñ na? Ta kлаfta ḥa fafta ta vəl tskala[†] lu kasi'i ki'e.

22 Had skwi nda difa dza'a kwal kul sabi ta dañi wa. Had skwi ksekkdek dza'a kwal kul maravata banjluwa guli wa.

23 Mndu nda sləməñja snay ka sna tsi,» ka'a.

24 Ka'a nda həñ guli: «Daswa ka kuni nda skwi ta snañta kuni. Nda tsa daram ta kəl kuni ka gra skwi ya, nda tsi guli dza'a graghunafta Lazglafta ta ḥa ghuni, ḥa sgaghunaghatá ḥa ghuni guli.

25 Tsaya tama, mndu ta fata sləməñjani dīna ka sna gwada ná, dza'a sganaghasga Lazglafta ta snañtani. Ama mndu ta dərzlaftá sləməñjani ná, dza'a sganaghasga ta dərzlanafka guli,» ka Yesu.

Hulfa ma hadik graf lu nda ga mghama Lazglafta

26 Ka'a nda həñ guli: «Ka gragra nda hulfa ta pghamta mndu da hadik ya ga mghama Lazglafta.

27 Dər ta hanə ta hanani tsa mndu ya girvidik, dər ta vagħe ta nzakwani tsi gifitik, ta dyutá dyakwani, ka glakwani hulfa sna a kə'a ta magaku wa.

28 Hadik ta dygintá hulfa ḥa nzakwani ka kuzuñ. Tahula tsa, ḥa pghaftani ta ghəñ ḥa ksayni ta zwañ.

29 Ka nda ndəha tsi vərzləñ tama, nda maga fitik ḥa tsay, sagħa fitika kla vdu ḥa tsay[‡] tsa,» ka'a.

*Ga mghama Lazglafta graflu nda hya kramasa
Mat 13:31-32,34, Luk 13:18-19*

† **4:21** Gray nda Mata 5:15 Lukwa 11:33. ‡ **4:29** Zuwel 4:13.

30 Wya ka'a nda həŋ guli: «Ndaw dza'a gra mu ta ga mghama Lazglafta, nda wati ma skwi dza'a grafta mu?

31 Tsa ga mghama Lazglafta ya ná, dza'a gray lu nda hya kramasa. Tsa hya kramasa ya ná, ndarzikw nzakwani mataba hulfaha ta ghənja hadik, ama ka sləgam sləga lu,

32 ta glafbla gdiz ka malaghutá hamata sluh-waha nidali. Ta pghay ta sləma dagala ha ka laviňta dyakha ta baba həga tanj tida,» ka'a.

33 Nda ndəghata mndərga tsa mahdihdiha ya mnananja tsi ta gwada ta həŋ prək ka snanja tanj.

34 Inda ɻani ma gwada nda həŋ ná, ba nda mahdihdi. Ama nzata tanj nda ghənja tanj nda duhwalhani ya ná, tsislaptani ta həŋ.

Ləanata Yesu ta mativirau'

Mat 8:23-27, Luk 8:22-25

35 Gahawu badu va tsa, «mbadma ta a 6lu a,» ka Yesu nda duhwalhani.

36 Ka sli'aftha həŋ ka zlanavatá tskata mnduha, ka lamə həŋ da tsa kwambalu nzamə Yesu mida ya ka laghwi, kawadaga nda sanlaha ma kwambalu guli mistani.

37 Tata ndrə həŋ ma kwambalu, ka sli'aftha mghama mativirau', ka kapatsa'uwaku imi ka lami ka kuma ndəghanafta kwambalu.

38 Ta hanani Yesu ma mndəra kwambalu, nda fatá ghənjanji ta skwa fa ghəŋ. Ka sli'anaftá həŋ. «Mghama da! Ndana a kagħa ta na zwaduta dza'a zwaduta mu na ra?» ka həŋ nda tsi.

39 Sli'avatani mantsa, ka dvanagħatá tsi ta falak. «Ləalba ka nzata ka tħekw!» ka'a nda drəf. Ka ləbatá falak, ka nzatá vli tħekw. **40** Ka mbədavatá tsi tvə

duhwalhani. Ka'a nda henj mantsa: «Nu ta kəl kuni ka zləŋ mandana na, kulam ndana, hačzlgħay nda ɻjuduf da kaghuni dekdek katək ra?» ka'a nda həŋ.

⁴¹ Ka ksaftá zləŋ ta həŋ katakata. «Wa va na ma mndu katək na? Nduk nda falak nda drəf tani ta snanatá gwada!§» ka həŋ.

5

Mbanafka Yesu ta mndu ksu halaway *Mat 8:28-34, Luk 8:26-39*

¹ Manda laba taŋ ta tsa sana ɓla drəfa Galili ta hadika Geraseni* ya,

² tata sabə nda sa Yesu ma kwambalu, ka gi ndadagħatá sana mndu ksu halaway, ta sabi mataba kuluha da guyay.

³ Mataba kuluha si ta nzakwa tsa mndu ya. Had mndu ta laviñtā ksafta ja habafta dər nda zida wu,

⁴ kabga si ta tsamtsa lu ma tsuhwal, habawuha lu ta dzvuhani nda zida, ama ta ratsinj ratsa tsatsi ta tsa zidaha ya, ta ɓaliŋ ɓala ta tsa tsuhwalha ya. Had mndu ta laviñtā zlahafta wa.

⁵ Inda fitik ta vagħe nda vagħha, ta hanə nda hana ta wawaku mataba kuluha nda ya ta għwá, ka lili ka kwaha vghani nda pala.

⁶ Na tsa Nghajtani ta Yesu manda a ya ná, ka hwyaftá tsi ka lagħa tsəlbata ta kəmani,

⁷ ka wahu nda lwi dagala. «Yesu Zwaňa Lazgħafta ta luwa: Nya mataba da nda kagħha na? Ta ndəba dzvu yu da kagħha nda həġa Lazgħafta, ma ghuydip ka ta daxja,» ka'a.

§ **4:41** Gray nda Zabura 65:8, 89:10, 107:23-32. * **5:1** Gray nda Mata 8:28.

8 Kəl tsi ka mna tsaya ná, kabga mnanamna Yesu kazlay: Ghwaðaka sulkum! Sabsa ma na mndu na kə'a.

9 Ka dawañtá tsi da tsi. «Wa hga gha na?» ka'a nda tsi. «Dəþa'» hga da, kabga nda tska ñni.

10 Kdəkkdək, ma ghzlinnis ka ma luwa, ka'a ndi'ata ka ñðanða nda tsi.

11 Tsaw ma tsa vli ya, mamu bra ghuvazuha[†] ta zbu ta skwa zay tanj tavata ghwá.

12 Ka tsa ghwadaka sulkum ya mantsa: «Kdəkkdək, ghuna ta aŋni da a ghuvazuha a, ka sli'amta ñni da həŋ,» ka həŋ nda tsi.

13 «Lawala!» Ka'a nda həŋ. Ka sli'agaptá həŋ ka sli'amta da tsa ghuvazuha ya. Ka vazagatá tsa ghuvazuha ya ta vgha tavata tsa ghwá ya ka rkaghata da drəf. Ta magay mbsaka tanj ta dəmbu' his ta zadamta ma tsa drəf ya.

14 Na tsa gwal si ta ngha tsa ghuvazuha ya, ka sli'aftha həŋ nda hwaya ka laghu mnay ma luwa nduk tahula luwa. Ka sli'adaghata mnduha da ngha tsa skwi ta maguta ya.

15 Manda sli'adaghata tanj tavata Yesu, ka ng-hantá həŋ ta tsa mndu si sli'amə ghwadaka sulkumha dida ya ta nzakwani kwandlaŋ nda sudatá lgut ta vgha. Ka ghudzaku tsa mnduha ya da zləŋ.

16 Ka rusu tsa gwal si hada ya ta skwi ta maguta nda tsa mndu si ksu halaway ya, nda skwi ta maguta nda tsa ghuvazuha ya, ñja tanj.

17 Tahula tsa, «kdəkkdək, sli'apsli'a ma hadika ñni,» ka həŋ nda Yesu.

[†] **5:11** Ngha ta Zlahu 11:7 nda Vrafta ta Zlahu 14:8.

18 Ta dza'a dza'a Yesu da kwambalu tama, «wya dzvu, ka la yu mista gha,» ka tsa mndu si ksu halaway ya nda tsi.

19 Ama ka Yesu nda tsi mantsa: «La dzagha gha, ka dza'a ka slanaghata la ga ghuni. Ka rusanafta ka ta inda skwi maga gha Mgham Lazglafta, nda ya kə'a tawatá hidahida ta kagha,» ka'a.

20 Ka sli'aftha tsi ka laghwi da manay ma kuraghuta hadika Dekapwalus ta inda skwi magana Yesu. Ka ndərmim inda tanj nda ndərmima.

Mbatá sana marakw ta paghaku, nda vramta hafu ma makwa Zayrus

Mat 9:18-26, Luk 8:40-56

21 Manda vradaghata Yesu nda kwambalu ka lagha ta sana 6la drəf, ka sli'adaghata mnduha ɲərbisl slanaghata hada. Ta sladu Yesu ta wa tsa drəf ya.

22 Ka lagha sana mndu tekw mataba maliha ma həga tagha skwa la Yahuda slanaghata. Zayrus həga tsa mndu ya. Na gi nghantani ta Yesu, ka gi zləmbatá tsi ma ghuvani.

23 Ka ɲavatá tsi ka ndəba dzvu da tsi, ka'a mantsa: «Wa a makwa da ta kala ghəj ta dza'a mtaku. Kdəkkdək, sawi ksanta nda dzvu ka mbafta tsi, ka nzakwa tsi nda hafu,» ka'a nda tsi.

24 Ka sli'aftha Yesu ka dza'a kawadaga nda tsi. Mbada mnduha ka sli'i rutututa mistani, ka 6islay.

25 Mamu sana marakw mataba tanj ta maga vaku ghwañpdə his ta paghaku.

26 Ghuyghuya tsa marakw ya ta dañwa katakata ta dza'a da takay da duhturha. Zadiñzada ta inda

skwhani demdem, nduk nda tsa, had lavaghiani
wu, tata sgaku nda sga tsa dañwani ya.

²⁷ Na sna nta tsa marakw ya ka lu ta gwada ta
Yesu, ka kdikadamtá tsi mataba mnuduha, ka lagha
ksantá lguta Yesu nda ga mahulhul,

²⁸ kabga wya ka'a ma ghəjani: «Tsa ksañj yu ta
dər lgutani tada ná, dza'a mbaku yu,» ka'a.

²⁹ Na tsa gi ksantani ya, gi tərsiu' ləata tsa
paghakwani ya tsa. Ta snu tsi ma vghani ná, wdər
nda mba.

³⁰ Gi ta snə Yesu ma ɻani ma vgha guli ná,
mamu mbraku ta savaghuta. Ka sladata tsi, ka
mbədavata mataba tskata mnuduha. Ka'a mantsa:
«Wa na mnudu ta ksantá lgutha da na na?» ka'a.

³¹ Ka duhwalhani nda tsi mantsa: «Nda ngha ka
ta tskatá mnuduha ta 6isla kagha ná, wa ta ksis hata
na» ka ka? ka həj nda tsi.

³² Ka nanaghaku tsi ka zba tsa mnudu ta ksantá
ya.

³³ Na tsa marakw ya, ka ghudzaku da zləj, kabga
nda sna ta skwi maga tsi. Ka zləmbatá tsi ma
ghuva Yesu, ka mnanañtā kahwathwata.

³⁴ Ka Yesu nda tsi mantsa: «Nda mba ka makwa
da, kabga zlghafta gha ta i'i nda ɻudsufa gha. La nda
vgha ta zdaku, ka nzata ka kwandelañ,» ka'a.

³⁵ Tata gwada Yesu, ka sagha gwal ga Zayrus da
mnay ɻa Zayrus kazlay: Kdakwa tsa makwa gha
ya tsa, ɻa dañwazlgelta gha ɻaw ta mgham na? ka
həj.

³⁶ Klaf a Yesu ta tsa gwada tanj ya ka gwada
wa. «Ma zləj ka, fafta kagha ta ghəjja gha ta i'i
kwenkwen ɻa gha,» ka'a nda Zayrus.

³⁷ Ka sli'aftá tsi ka dza'a. Ka pyanatá tsi ta

mnduha ta dza'a mistani, ka hgana'atá tsi ta i
Piyer nda Yakubu nda Yuhwana zwaŋamani ma
Yakubu nja dza'a mistani.

38 Ka 6hadaghata həj da tsa Zayrus mali ma
həga tagha skwa la Yahuda ya. Ka slanaghatá
Yesu ta mnduha ta kitsiwiraku, ta wawahaku, ta
dzadza lubaluba.

39 Ka lamə tsi da həga. «Kabgawu ta kəl kuni ka
hlawi, ta kəl kuni ka taw? Ya wana ta mta a zwaŋ
wu, hani ta hani tsi,» ka'a nda həj.

40 Ka għuċċasu həj ta Yesu. Lagħa Yesu ka ghzla-
gaptá inda mndu ma həga. Ka hgana'atá tsi ta i
dani nda mani ma tsa zwaŋ ya, nda tsa gwal lagħa
həj kawadaga ya, ka lamə həj da tsa dzugovi nda
zwaŋ mida ya.

41 Ka ɻjanatá tsi ta dzvu, ka'a mantsa: «Talitakum,»
ka'a. Manda mnay kazlay: Makwa da, sli'afslia, i'i
ya ta gwada nda kagħha kə'a ya.

42 Gi hləbbəts ka tsa makwa ya sli'aftha ka gi
mbada. A', ghwanjpdə his ima tsa makwa ya. Ka
nzata həj ndandrakawa ka ndermimay.

43 Mbadaka Yesu ka zlahanagħata həj ka
ɻjanja kazlay: Yahayaha kuni da mnay dər nja
wa tsi, ka'a. Ka'a nda həj guli mantsa: «Vlaŋwa
skwa zay ta na makwa na,» ka'a.

6

*Kwalaghuta gwal ma Nazaret ta zlghaftá Yesu
Mat 13:53-58, Luk 4:16-30*

1 Ka sli'afta Yesu ka zlajtá tsa vli ya ka lagħu da
luwa ta glakwani.* Ka lagħu duħwalhani mistani.

* **6:1** Ngha ta Mata 13:54.

² Bađu sabat, ka lamə Yesu da tagħha skwi ḥa mnduha ma hęga tagħha skwa la Yahuda. Káka nda ndəghata mnduha hada ta sna tsa skwi ta tagħże tsi ya. Ka ndermim hęej nda ndermima: «Wa ta tagħħanaftá mndərga nana ma skwi? Wa ta vlaqta mndərga nana ma difil ta kəl tsi ka maga nana ma mazəmzəmha na?

³ Tsa mnda fidī ta nzakway ka zwaļja Mari[†] ya a na mndu na kay ra? Zwaļjamani ma i Yakubu nda Yuses, nda Yuda, nda Simuṇ a tsi kay ra? Mataba mu a kwagħha mani kay guli ra?» ka hęej. Ka nzaku Yesu ka skwa tuthun da hęej.

⁴ Ka Yesu nda hęej tama mantsa: «Ta vlay lu ta glaku ḥa anabi ma sana vliha, ama ma luwani, nda ya mataba la tanj nduk nda ya ma hęga ga tanj[‡] ná, haſ lu ta vla glaku ḥani wa,» ka'a.

⁵ Tsaya kəl Yesu ka kwal kul maganjtá mazəmzəm hada. Ka lagħu tsi ksaṇta nda dzvu ta sanlaha ma mnduha kul dugħwanaku, ka mbambanafaftá tsi ta hęej.

⁶ Ka ndermim Yesu nda ndermima ta tsa kwala tanj kul zlghażtā tsatsi nda ḥuduf ya.

*Għunafta Yesu ta duħwalhani ghwaṇjpda his
Mat 10:5-15, Luk 9:1-6*

Tahula tsa, ka sli'aftá Yesu ka lagħwi da ra zwana luwa ta hula Nazaret. Ka tatagħha skwi ḥa mnduha.

⁷ Ka hagaftá tsi ta duħwalhani ghwaṇjpda his ḥa ghwanafaftani ta hęej his his his da luwaha. Ka valaqta tsi ta mbraku ta hęej ḥa ghazligintá ghwaċċaka sulkum.

[†] **6:3** Gray nda Yuhwana 6:42. [‡] **6:4** Gray nda Lukwa 4:24, Yuhwana 4:44.

8 Ka zlahanaghatá tsi ta həŋ ka'a mantsa: «Ta sli'i kuni ya, dafa kwenkweŋ dza'a kuni klafta ma dzva ghuni, yaha kuni klaftá skwa zay, nda dər zliba ghuva, yaha kuni klaftá tsedi ma zlibi.

9 Yaha kuni klaftá mahisa lgut.

10 Ka lamla kuni da luwa katsi, ka nzata kuni ga mndu ya ta tsu'aftá kaghuni, ha ka sagha fitik dza'a kəl kuni ka sli'afta ma tsa vli ya.

11 Ka mamu gwal ma sana vli dza'a kwal kul tsu'afta kaghuni ta kwalaghutá sna gwada ghuni katsi, ka sli'apta kuni ma tsa vli ya, ka tukwinja kuni ta rgitika tsa luwa ya ta səla ghuni. Tsaya dza'a marajtá nzakwa dmakwa tanj ta ghəŋja tanj,» ka'a nda həŋ.

12 Ka sli'aftá həŋ ka laghwi da mnay ɳa mnduha, ka həŋ mantsa: «Mbəðanafwa mbəða ta nzakwa ghuni, ka mnigintja kuni ta dmakwa ghuni,» ka həŋ.

13 Ka ghazligintá həŋ ta ghwadaka sulkum ma mnduha, mbambanafha həŋ ta ndəghata gwal kul dughwanaku nda masanavata rdī ta həŋ§.

Mtakwa Yuhwana mnda maga Batem

Mat 14:1-12, Luk 9:7-9

14 Mantsa, ka snanaghatá tsa gwada ta gwadə lu ta Yesu ya ta mgham Hiridus, kabga laghula hgani da zərwa. Ka lu ta mnay tida na: «Tsa Yuhwana mnda maga batem ya kay ya ta sli'agabta ma mtaku, tsa ta kəl tsi ka maga mazəmzəmha,» ka lu.

15 «Iliya ya tane,» ka həŋ. «Sana anabi ta gara vgha nda sani mataba anabiha ghalya ya,» ka sanlaha nda ɳa tanj.

16 Ama manda kċakwa Hiridus ta snañta tsahaya: «Tsa Yuhwana tsagħu yu ta ghənjanu ya kay ya ta sli'agabta nda hafu,» ka'a.

17 Kèl Hiridus ka mnata ksaftá Yuhwana ná, kabga gwadha ta Hiridiya ta nzakway ka markwa zwañamani Filip^{*} klu tsi ka marakw,

18 si kèl Yuhwana ka mnay ḥa Hiridus kazlay: Ra a ka klay għa ta markwa zwañama għa wu,[†] ka'a nda tsi. Kèl Hiridus ka ghunaftá sludzani ksaftá Yuhwana ka tsamta ma zida.

19 Tifin bāsanava bāsa Hiridiya ta ɻjuduf ta Yuhwana kabga tsa gwadha ya, ka zbə tsi ta tvi ḥa dzata ama trid traptra ta tvani.

20 Vərda dər Hiridus ná, ta zlənja yu ta Yuhwana. Nda sna guli kazlay: Mndu nda għuha Yuhwana, ɻerma mndu ya k'ea ka katə tsi. Inda nzata Hiridus ka sna gwadha ta gwadha Yuhwana ya ná, ta dəwir nda dwira ta ghənjanī dər má dvafdva tsi ta snay.

21 Ma sana fitik tama, ka mutsafha tsa Hiridiya ya ta tvi ḥa dzatá Yuhwana. Tsa fitik ya ná, bađu fata Hiridus ta skala havakta fitika yakwani ya. Bađu tsaya, ka hagaftá Hiridus ta mnduha. Tsa mnduha hagaf tsi ya, gwal dagħaladagħala ta wanafta, nda mghamha ta ghənja sludziha, nda għwal klu lu ta hadika Galili ya.

22 Bađu va tsaya tama, ka lamə makwa tsa Hiridiya ya ka skalu ta kemma tsa mnduha ta tskavata ya. Ka zdanaftá tsa skalani ya ta ɻjudufa Hiridus nda tsa għal hagaf tsi ya tani. Ka Hiridus nda tsa makwa ya mantsa: «Ka nu dza'a kumafta maya għa ya, dawiha dawa dza'a vlagħavla yu,»

* **6:17** Ngha ta 8:27. † **6:18** Ngha ta Zlahu 18:16, 20:21.

ka'a.

²³ Ka wadanatá tsi. Ka'a mantsa: «Skwi ya dza'a dawanta kagha da i'i ná, dza'a vlaghavla yu, dør má slbahwa luwa da tsi,» ka'a.

²⁴ Ka ndagaptá tsa makwa ya ka laghwi mnay ña mani. Tahula mnanatani, ka dawu tsi da mani. Ka'a mantsa: «Nu dza'a yu daway tama?» ka'a. Ka mani zlghaftá wani mantsa: «Dawa ta ghønja Yuhwana mnda maga batem,» ka'a nda tsi.

²⁵ Ka gi vrøglaghutá tsi slanaghatá mgham ka daway da tsi: «Ta kumay yu ta vlihata gha ndana ndana ta kwambleh ta ghønja Yuhwana mnda maga batem,» ka'a.

²⁶ Su'anak ká mgham nzata. Lavglinj a ta sdanafta wu, kabga nda ghada wadanatani ta këma tsa gwal hagaf tsi ya.

²⁷ Ka gi ghunaftá tsi ta sludzi turtuk mataba gwal ta nghay ka'a nda tsi mantsa: «La ka tsagaghata ka ta ghønja Yuhwana mnda maga batem,» ka'a.

²⁸ Ka sli'aftá tsa sludzi ya ka laghwi da gamak, ka tsagaghata ghønja Yuhwana mnda maga batem ta kwembleh.

²⁹ Manda snajta duhwalha Yuhwana ta tsa skwi ya, ka lagha høn klaghata mblani ka laghwi padamta.

Zunusta Yesu ta skwa zay ta mnduha dømbu' hutaf

Mat 14:13-21, Luk 9:10-17, Yuh 6:1-14

³⁰ Mbada tsa duhwalha si ghwanagħha Yesu ya ka varakta. Ka tskavatá høn tavata Yesu, ka rusa skwi si maga høn, nda skwi ya si ta tagħha høn ña mnduha.

31 Ka Yesu nda həŋ mantsa: «Mbadma ta wa mazawa, ka nzata kuni ka hlaptá hafu hada,» ka'a. Had fitika tanj ɳa mutsaftá dər zaŋta dər skwa zay wu, kabga ndəghata mnduha ta zazavadaku katakata hada.

32 Ka sli'aftá hahəŋ hahəŋ ka dza'a ma kwambalu da sana vli ta wa mazawa.

33 Ta sli'i həŋ, nda ndəgha mnduha ta nghintá həŋ, ka tsəmaftá həŋ. Ka gazlatá inda mnduha ma luwa, ka dza'a nda səla da tsa vli ta dza'a i Yesu nda duhwalhani ya, ka tinlaghutá həŋ ta 6hadaghata, kabga ta hway nda hway hahəŋ.

34 Manda 6hadaghata Yesu, ka sabə tsi ma kwambalu. Kə'a kə'a ná, tizlik tskata mnduha, ka ksəntá həŋ katakata ta Yesu ka hidahida, kabga nda nza həŋ manda tuwakha kul had mnda ngha[‡] həŋ, ka gi nzatá tsi ka tagha skwiha ɳa tanj.

35 Manda ya nda ghada laghwa fitik, ka lagha duhwalhani mnay ɳani. Ka həŋ mantsa: «Wana ma mtak lu hadna, laghula fitik guli,

36 mnanamna ta na mnduha na, ka sli'a həŋ da luwa, nda ya da zwana luwaha ta wafta na vli na, ka dza'a həŋ skwa skwiha ɳa zay tanj,» ka həŋ.

37 Ama ka Yesu nda həŋ mantsa: «Vlaŋwavla kaghuni 6a ta skwa zay ta həŋ,» ka'a. Ama ka həŋ nda tsi mantsa: «Ja sli'a ɳni da dzawaktá buradi prək ka tseda vagha mnduha his dərmək ta maga slna\$, ka valaŋtá həŋ ɳa zay tanj rki?» ka həŋ.

38 Ka'a nda həŋ mantsa: «Kidaghi buradi da kaghuni na? Naghawa nagha» ka'a. Naghanata tanj, ka həŋ mantsa: «Buradi hutaf nda tsulhwa

[‡] **6:34** Gray nda Mbsak 27:17, 1 Mghamha 22:17, Azekiyel 34:5-6.

§ **6:37** Ngha ta Mata 20:2.

klipi his ya,» ka həŋj.

³⁹ Ka Yesu nda duhwalhani mantsa: «Mnanawamna ta mnduha ka nzanzata həŋj ka ghuū ka ghuū ta kuzuŋwa mkwenek,» ka'a.

⁴⁰ Ka tsakavatá mnduha, ka nzanzata dərmək dərmək ma ya vli, hutaf mbsak hutaf mbsak ma ya vli.

⁴¹ Ka hlaftá Yesu ta tsa buradi hutaf, nda tsulhwa klipi his ya. Ka nghadaftá tsi nda ta luwa ka rfanaghatá Lazglafta. Tahula tsa mantsa, ka ɓalanaptá tsi ta tsa buradi ya, ka valanjá duhwalhani, ɳa daganraftá tsa mnduha ya. Mantsa guli, ka daganraftá tsi ta tsa tsulhwa klipi his ya ta həŋj.

⁴² Inda taŋ demdem ka zazutá həŋj, ka babaghawtá həŋj.

⁴³ Ka tskraftá lu ta padakwa tsa buradiha nda klipiha ya ka ghwanak ghwanjpðe his.*

⁴⁴ Gwal ta za tsa buradi ya ná, mnduha dəmbu' hutaf ya.

Mbaday Yesu ta mbadá ta drəf

Mat 14:22-33, Yuh 6:15-21

⁴⁵ Tahula tsa, gi ka mblafta Yesu ta duhwalhani ka lamə da kwambalu ɳa dza'a taŋ ta sana ɓla drəf nda tvə luwa Betsayda, ta kdə tsatsi ta vrintá dəmga ɳa laba tsatsi nda hul nda hul slanaghatá həŋj.

⁴⁶ Manda dgatani ta vgha nda tsa mnduha ya, ka sli'aftá tsi ka laghwi ta ghwá da maga du'a.

⁴⁷ Lama vli da rvidik ya ná, ɓhatá tsa duhwalha Yesu ya tsa nda kwambalu ma takataka drəf. Tata hadik Yesu turtukwani.

* **6:43** Gray nda 2 Mghamha 4:42-44.

48 K 'a ka Yesu nghadapta n , ta takadaku duhwalhani ka swa kwambalu, kabga mamu falak ta vra h n. W r ta tsughbura s rd k vli, ka sli'aft  tsi ka mbada ta dr f nda s la, n  dza'a nda da h n, ka kum  tsi ta klat  wa tan .

49 K 'a ka h n n , mamu skwi ta mbada ta imi, zlah halalay ya, ka h n ka wahu.

50 Nda ngha inda tan  demdem, ka ghudzaku h n ta ghudzaku da zl n. Ka gi gwardganat  Yesu ta h n. Ka'a nda h n mantsa: «Ma wahu kuni ta wahu, i'i ya, ma zl n kuni ta zl n!» ka'a nda h n.

51 Ka lagha tsi, ka lam  da tsa kwambalu ya nzata tavata h n. Ka gi l ata tsa falak ya t ekw. Ka laghu tsa duhwalhani ya da nd rmimay katakata.

52 Ma n  snanta tan  ta mbrakwa Yesu nda maz m z m maga tsi nda buradi ya n , lanam  a ta h n wu, kabga t nt n a gh n a tan .

Mbambanaftha Yesu ta mnduha ma Genazaret

Mat 14:34-36

53 Tahula tsughwadapta tan  ta dr f, b hadaghar h n ta hadika Genazaret, ka hbanata h n ta kwambala tan  ta wa dr f hada.

54 Manda saba tan  ma kwambalu, ka ts mafta mnduha ta Yesu.

55 Ts mafta tan , ka sli'aft  h n nda hwaya da mnay ma inda vliha. Ka tsakw  h n nda ghzl n a tan  nda ghzl n a tan  ta gwal kul dughwanaku, da inda vli sna  h n kazlay: Hada Yesu k 'a.

56 Ma inda d r wati ma vli tsi ta lagha Yesu, d r ma zwana luwa tsi, d r ma hu a luwa tsi, ka d r tahula luwa a tsi, ta hladaghahla lu ta gwal kul dughwanaku ka pghata ta dab . Ka nd bu lu ta

dzvu da tsi, ɳa ksaɳta dər wa lgutani tsi kweɳkweɳ.
Inda gwal ta ksaɳta ná, nda mbamba həɳ.

7

Gwada i Yesu nda la Farisa ta ghəɳja tagħha skwa dzidzi

Mat 15:1-9

¹ Ka sli'agata tsa la Farisa nda sanlaha ma gwal tagħa zlahu ɳa mnduha ya ma Ursalima, ka tsavata tavatá Yesu.

² Ka nghajtā həɳ ta sanlaha ma duhwalha Yesu ta za skwa zay nda ɳratá dzvu, mbaziż a həɳ manda ya tagħanaf dzidzīha tanj ta həɳ wa.

³ Tsaw la Farisa nda sanlaha ma la Yahuda ya ná, had həɳ ta za skwa zay ka ta mbaza a dzva tanj tsuwedek dina, manda ya tagħanaf dzidzīha tanj ta həɳ wa.*

⁴ Ka vragaghavrha həɳ ta luma, had həɳ ta za skwa zay ka ta mbazagħu a həɳ ta mbaza wa. Mamu ndəghata sana skwiha guli tagħanaf dzidzīha tanj ta həɳ ta magħe həɳ manda: Tva mbazapta dina ta kuwa, nda bəzleghwa, nda siga kufur.

⁵ Mbada la Farisa nda gwal tagħa zlahu ɳa mnduha ka dawanja da Yesu. Ka həɳ mantsa: «Nu kul had duhwalha għa ta maga skwi tagħaf lu da dzidzīha, ta kəl həɳ ka za skwa zay kul mbaziżtā dzvu na?» ka həɳ.

⁶ Ka Yesu nda həɳ mantsa: «Tsa madġwirmadġwira ghuni ya. A ta ɳa Isaya ta mnay ta ghəɳja ghuni, manda ya nda vinda mnə na Lazgħalha kazlay:

* ^{7:3} Gray nda Lukwa 11:38.

nana mnduha na ná, ta wubisim ta wubisim ta zləzlvə həŋ ta i'i. Ma ɳudufa tanj ná, dva a həŋ ta i'i wa.

7 Zləzləva i'i ta zləzlvu həŋ ná, ka bətbət. Ma ɳa taghay tanj ta zлаha da ɳa mnduha ná, ka laghu həŋ da ɳanatá zлаha mnduha[†],» kə'a ya.

8 Zlanava zla kuni ta zлаha Lazglafta, ka laghu kuni da sna skwi ya ta taghu mnduha.

9 «Nda hiða kuni kahwata ta wudiñtá zlahuha Lazglafta, ka ɳanatá ɳa ghuni ma skwa dzidzí.

10 Wya ka Musa: "Vla ta glaku ɳa i da gha nda ma gha," ka'a. Ka'a guli na: "Mndu ta razanaftá i dani nda mani, dza'a dzadza[‡] lu," ka'a.

11 Ama ka kaghuni ta mnay ɳa mnduha ná, laviñlava mndu ta mnay ɳa i dani nda mani kazlay: Si má ta kumay yu ta vlaghatá skwi ɳa kataghata, daw laviñ a yu wu, kabga kwarbaŋ ya manda mnay kazlay: Dza'a vlañtá Lazglafta yu kə'a.

12 Mantsa ya tama ta mbla kuni ta tsa mndu ya, ɳa kwal kul katanja i dani nda mani.

13 Ma tsa magay ghuni mantsa ya tama ná, ta mbədiñmbəda kuni ta gwada Lazglafta, nda mndərga tsa tagha skwa ghuni ya ɳa mnduha. Nda ndəgha mndərga sana skwiha ta magə kuni manda daslakwa tsahaya.»

Skwi ya ta ɳriy়ta mndu

Mat 15:10-20

14 Tahula tsa, ka hagəglaktá Yesu ta dəmga da tsi. Ka'a nda həŋ mantsa: «Gunawa guna ta sləmənja ghuni dina, ka mnaghunata yu.

[†] **7:7** Ngha ta Isaya 29:13. [‡] **7:10** Ngha ta Sabi 20:12 nda Vrafta ta Zlahu 5:16 nda Sabi 21:17 nda Zlahu 20:9.

15 Had skwi ta zadata mndu nda za ta ɳriŋta mndu wa, ba skwi ta sabə nda sa ma ɳudufa mndu ta ɳriŋta mndu,» ka'a.

16 [Ka mamu mndu nda sləmərja snay ka sna tsi.]

17 Manda sli'aftha Yesu ka laghwi da həga dgarə tsi ta vgha nda dəmga, ka dawanjtá duhwalhani da tsi ta ghərja tsa gray graf tsi ya.

18 Ka'a nda həj mantsa: «A'a, had dīfil ma ghərja kaghuni guli ra? Sna a kaghuni guli kazlay: Had skwi ta zadata mndu nda za ta laviŋtā ɳriŋta mndu wu kə'a ra?

19 Hađtsa skwi ta zadata mndu nda za ya ta dza'a da ɳudufa mndu wu, da hudī ta dza'a tsi ɳa dza'a thidiŋta ma dra,» ka'a. Tsa gwada Yesu ya ná, ta kumay ta mnay kazlay: Nda ghuša inda skwa zay§ kə'a.

20 «Skwi ta sabə nda sa ma ɳudufa mndu ná, tsaya ta ɳriŋta mndu,

21 kabga ma ɳudufa mndu ta sli'agabta ghwadaka ndanuha, nda sli'injsli'inj, nda ghali, nda psla mnduha,

22 nda hliri, nda hara'u tiri, nda sidi, nda nənba mndu, nda kakraŋaku, nda ghudzaku, nda vza rutsak ta mndu, nda gəla ghəj, nda ga rgha.

23 Inda tsa ghwadaka skwiha ta sli'agapta ma ɳudufa mndu ya ta ɳriŋta mndu,» ka'a nda həj.

Zlghay nda ɳudufa sana marakw

Mat 15:21-28

24 Tahula tsa, ka sli'aftha Yesu hada ka laghwi ta hađika Tir nda Siduŋ. Ka lamə tsi da sana həga. Va

§ **7:19** Gray nda Slna gwal ghunay 10:9-16.

a si ta snañta mndu kazlay: Wa'a hadya kə'a wa, ama lavinj a ta difaghuta wa.

25 Mamu sana marakw ksu halaway ta makwani, ka snañtā tsi ta mna gwada ta Yesu. Ka gi sli'aftá tsi ka lagha zləmbatá ma ghuva Yesu.

26 Ka ndəbu tsi ta dzvu da tsi ḥa ghzligintá tsa duhwala halaway ya ma tsa makwani ya. Tsa marakw ya ná, makwa la Grek ma luwa Finusi, ya lu ta hadika Siri ya.

27 Ka Yesu nda tsi mantsa: «Zlañzla ta zwani karaku ka baghafta hən̄. Dina a ka klaftá dūvula zwani ka vlañtā zwana kriha wa,» ka'a nda tsi.

28 «Mantsa nzakwani mndani mghama ḫa, ama ta dagay zwana kriha ta wiwsa tsa skwa zay ta rkadata ta hadik ma vəl zay zwani ya guli,» ka tsa marakw ya.

29 Ka'a nda tsi mantsa: «Kabga tsa gwada gha ya, la makwa ḫa dzagħha għa, wa'a sagħusa tsa duhwala halaway ya ma makwa għa» ka'a nda tsa marakw ya.

30 Ka sli'aftá tsa marakw ya ka lagħwi dzaghani. Bhadagħatani dzagħha ka lamə tsi da həga, ka slanagħatá tsi ta tsa makwani ya ta hani ta ghzla. Ta had tsa duhwala halaway ya mida wa.

Mbanafha Yesu ta sana rgha kul snajta zləməj

31 Tahula tsa, ka sli'aftá Yesu ta hadika Tir, ka lagħwi nda ma luwa Siduñ, ka zlagħagħatá tsi nda ma Dekapwalus ḥa vru nda tvə dræfa Galili.

32 Bhadagħatani da hada, ka klanaktá lu ta sana mndu ka rgha, sna a ta sləməj wu, sna a ta gwada guli wa. Ka ndəbu lu ta dzvu da tsi ḥa ksanja nda dzvu ka mbafta tsi.

33 Ka klaghatá Yesu ta tsa mndu ya turtukwani, di'iŋ nda mnduha. Ka dzadzaghatá Yesu ta ndəfiŋa dzvuhani da sləməŋha tsa mndu ya, dānafha ta sərdəkani ta ghanik.

34 Ka nghadaftá Yesu nda ta luwa, ka hlafta tsi ta hafu. «Efasla,» ka'a. Manda mnay kazlay: Gunaguna kə'a ya, nda gwada luwa taŋ.

35 Gi wuzlaŋ guna guna sləməŋha tsa mndu ya, gi wuted' plata ghanikani tsa, ka gwadətsi ta gwada tsalen.

36 Ka dvanaghatá Yesu ta mnduha yaha həŋ da mnay dər ɳa wati ma mndu tsi. Ka dvu Yesu ta həŋ ya ná, ka sgə hahəŋ ta mna tsa skwi maga Yesu ya.

37 Ka ndərmim həŋ katakata, ka həŋ mantsa: «Inda skwi ta magə na mndu na na, dina. Nduk nda rgha tani ná, ka gwananatani ta sləməŋhani, ka gwadayni ta gwada. Kay! Skwi dina ta magə na mndu na,» ka həŋ.

8

Zunusta Yesu ta skwa zay ta mnduha dəmbu' fwad

Mat 15:32-39

1 Ma tsa fitik ya, ka tskəglavatá ndəghata mnduha da Yesu, had skwa zay ɳa zay taŋ wa. Ka hgaŋtá Yesu ta duhwalhani,

2 «Ta ksita ka hidahida na mnduha na, kabga ma hkəna fitika taŋ na ta nzaku kawadaga nda i'i, had skwi mutsaf həŋ ɳa zay guli wa.

3 Ka lawala dzagha ghuni nda maya nda maya ka yu nda həŋ katsi, mutsafta a həŋ ta mbraku ɳa

mbada ta tvi wa. Wya sli'af ma vli di'inj sanlaha mataba tanj guli,» ka'a nda hən̄.

⁴ «Ga dza'a mutsafta lu ta skwa zay ma na mtak na, ɳa vlaňtā na mnduha na ɳa baghanaftá hən̄ na?» ka duhwalhani nda tsi.

⁵ «Kidaghi buradi da kaghuni na?» ka'a nda hən̄. «Ndəfáŋ hən̄,» ka hən̄ nda tsi.

⁶ Mantsa tama, «nzawanza rəp ta hadik,» ka Yesu nda tsa mnduha ya. Ka nzatá hən̄. Ka hlaftá Yesu ta tsa buradiha ndəfáŋ ya, ka rfanaghata tsi ta Lazglafta. Tahula tsa, ka balanaptá tsi, ka valaňtā duhwalhani, ɳa daganaptá tsa mnduha ya. Ka daganaptá hahən̄ ta tsa mnduha ya.

⁷ Mamu zwana klipi ki'a guli da hən̄, ka rfanaghata Yesu ta Lazglafta ta ghənja tsa klipi ya, ka valaňtā tsi ta duhwalhani. «Daganafwa daga ta mnduha,» ka'a.

⁸ Ka zutá mnduha, ka baghaftá hən̄. Ka tskraftá lu ta pfakwani ma vəl zay tanj, ka ghwanak ndəfáŋ.

⁹ Tsa mnduha ya na, ta magay hən̄ ta dəmbu' fwad. Mantsa tama, ka vriňtā Yesu ta hən̄ dzagha tanj.

¹⁰ Gi tahula tsa, ka sli'aftá tsi ka lamə da kwambalu nda duhwalhani, ka laghu hən̄ ta hadika Dalmanuta.

Daway la Farisa ta mazəmzəm da Yesu

Mat 16:1-4

¹¹ Manda 6hadaghata tanj, ka sli'adaghata la Farisa slanaghata, ka zlərdə hən̄ ta skwiha nda tsi, kabga ta kumay hən̄ ta mutsaftá ghurum ɳa ksaftá Yesu, ka hən̄ nda tsi mantsa: «Maganjamaga maga ta mazəmzəm ɳa maranja kazlay: Da Lazglafta ta mutsa kagha ta ɳa gha ma mbraku kə'a,» ka hən̄.

12 Ka hlaftá Yesu ta hafu, ka'a mantsa: «Kabgawu ta kəl mnduha ta na zamana na, ka dawa magatá mazəmzəm katék na? Kahwathwata ta mnaghunata yu, had sana mazəmzəm dza'a maranaňta lu ta mnduha ta na zamana na wa,» ka'a nda həŋ.

13 Ka sli'aptá tsi mataba tsa la Farisa ya ka laghwi da kwambalu ɳa dza'a ta sana ɓla tsa drəf ya.

*Zanapta duhwalha Yesu ta skwi maga Yesu
Mat 16:5-12*

14 Ma tsa sli'a taŋ ya, ka zanaptá duhwalhani ta klaftá buradi, turtuktuk yeya buradi da həŋ ma kwambalu.

15 «Dasuwa ka kuni! Nghawa ghəŋja ghuni da isa la Farisa nda Hiridus,» ka Yesu zlahanaghatá həŋ.

16 Ka wuwisaku tsa duhwalhani ya mataba taŋ. «Zlah na kwala buradi kul haɗ da amu na yeya,» ka həŋ.

17 Fslek ka tsa gwada ya lamə da sləməŋja Yesu. Ka'a nda həŋ mantsa: «Kabgawu ta kəl kuni ka ndanu, kabga kwala buradi kul haɗ da kaghuni na? Ha gita, haɗ mahizl ma ghəŋja ghuni ra? Təŋtəŋjani ghəŋja ghuni katék ra?

18 Ya wana mamu ira ghuni ní, nu kul nghanjá kuni ta vli? Wana mamu sləməŋja ghuni, nu kul snanjá kuni ta sləməŋj*? Haɗ kaghuni ta havaktá skwi katék ra?

19 Ma fitika daganafta da ta buradi hutaf ta mnduha dəmbu' hutaf, kidaghi ndaghanafta kuni ta ghwanak nda padakwa vəl zay mnduha na?» ka'a nda həŋ. «Għwaŋpəs his həŋ,» ka həŋ.†

* **8:18** Gray nda Irmiya 5:21, Azekiyel 12:2. † **8:19** Ngha ta 6:35-44.

20 «A ki ma fitika daganafka da ta buradi ndəfāŋ
ta mnduha dəmbu' fwad, kidaghi ndaghanafta
kuni ta tughuba nda padakwa vəl zay mnduha
guli?» ka'a nda həŋ. «Ndəfāŋ həŋ,» ka həŋ.[‡]

21 «Ka si mantsa tsi, nu kwal kuni snaŋta tama?»
ka'a nda həŋ.

Mbanafka Yesu ta mndu nda ghulpa ma Betsayda

22 Mantsa tama ka 6hadaghatá i Yesu nda duhwalhani da luwa Betsayda. Ka kladaghatá mnnduha ta ghulpata mndu da Yesu. Ka ndəbu lu ta dzvu da tsi nya ksanta.

23 Ka ksaftá Yesu ta tsa mndu nda ghulpa ya ta dzvu, ka klaghata tahula luwa. Ka tfanaftá tsi ta sərdək ta iri, ka pghanaftá dzvu, ka daw tsi da tsi kazlay: Nda ngha ka ta skwi ra? kə'a.

24 Ka gunanjá tsa ghulpa ta mndu ya ta iri. «Nda ngha yu ta mnduha ta wawaku mndani ná, ama manda fu manda fu ta ngha yu ta həŋ,» ka'a.

25 Ka pghəgluftá Yesu ta dzvuhani ta iriha tsa mndu ya guli, ka nghantá tsa mndu ya ta vli tsuwadak. Nda mba tama, nda ngha ta dagatá skwiha.

26 Mantsa tama, «Yaha ka lami da huda luwa,» ka'a nda tsi, ka ghuniŋta dzaghani.

Kagha ná, Kristi ka, ka Piyer nda Yesu

Mat 16:13-20, Luk 9:18-21

27 Tahula tsa, ka sli'aftá Yesu kawadaga nda duhwalhani ka dza'a da sana luwaha ndusa ndusa ma luwa Sezare Filip. Ta labə həŋ ta tvi, ka daw tsi

[‡] **8:20** Ngha ta 8:1-9.

da duhwalhani. Ka'a mantsa: «Wa i'i, ka mnduha ta mnay na?» ka'a nda həŋ.

²⁸ Ka həŋ mantsa: «Yuhwana mnda maga batem ya ka sanlaha, Iliya ya ka sanlaha, sana mndu mataba la anabi ya ka sanlaha ta mnay nda kagha.»

²⁹ «Kinawu ka kaghuni, wa ya ka kaghuni ta mnay nda i'i?» ka'a kay guli. Ka Piyer mantsa: «Kagha na: Kristi§ ka,» ka'a nda tsı.

³⁰ Ka zlahanaghatá Yesu ta həŋ ka ɳðaŋða. Ka'a nda həŋ mantsa: «Yahayaha kuni da walantá mnay mantsa ɳa mndu,» ka'a.

*Mnay Yesu ta dza'ani mtaku nda sli'agaptani
Mat 16:21-28, Luk 9:22-27*

³¹ Mantsa tama, ka zlraftá Yesu ta taghay ɳa duhwalhani kazlay: Dza'a ghuyapə ghuya Zwarja mndu ta ðaŋwa katakata. Dza'a wudidinj wuda la galata mnduha, nda maliha ta ghəŋja gwal ta dra skwi ɳa Lazglafta, nda gwal tagha zlahu ɳa mnduha tani. Dza'a dzadza lu, badu mahkən, ɳa sli'agaptani nda hafu, ka'a.

³² Ka mnə tsı ta tsa gwadaha ya baŋluwa. Ka ksaghutá Piyer ta Yesu ta slərpa vli ka davanaghata.

³³ Ka mbədavatá Yesu, ka ngha duhwalhani. Ka ɳruhanaghatá tsı ta Piyer, ka'a nda tsı mantsa: «Laghula gha tavata i'i halawaya skwi na. Had ka ta ndanu manda ya ta kumə Lazglafta wa. Manda ndana mnduha ká ka ta ndanu,» ka'a nda tsı.

Fata duhwalha ta ghəŋja tanj manda ɳa Yesu

34 Ka hagaktá Yesu ta mnduha, nda duhwalhani tani, ka mnay ḥa tanj. Ka'a mantsa: «Ka ta kumay mndu ta nzaku kawadaga nda i'i katsi, ba vzintani ta ghəñani, ka klayni ta udza zləñayni, ka dza'ani mista da.

35 Ka dza'a mbanafmba yu ta hafa da ka mndu katsi ná, dza'a zadintzada tsa mndu ya ta hafani. Mndu dza'a zadintzá hafani kabga i'i, nda ya kabga Lfida Gwada ná, dza'a mbanafmba tsa mndu ya ta hafani.

36 Nu dza'a ghzlanata mutsafta mndu ta na ghəñja hadik na tender, ka nda zada hafani na?

37 Nu dza'a vlata mndu ḥa vara hafani na?

38 Ya wana ka dmaku mnduha ta na zamana na, ka sli'inj ka sli'inj həñ da Lazglafta. Ka kwalaghukwala mndu ta mnantá hga da nda gwada da guli ta kema tsa mnduha ya katsi, i'i Zwaña mndu guli ná, dza'a kwalaghukwala yu ta mnantá tsa mndu ya badu vragata da kawadaga nda duhwalha nda għuha ta luwa ma glakwa Lazglafta.»

9

1 Ka'a nda həñ guli mantsa: «Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, mamu sanlaha ma mnduha mataba gwal hadna, dza'a kwal kul rwuta ta saha ga mghama Lazglafta nda mbraku, ḥa nghanxta tanj nda ira tanj,» ka'a.

*Mbədavafta Yesu
Mat 17:1-13, Luk 9:28-36*

2 Tahula fitik mku', ka hlaftá Yesu ta i Piyer nda Yakubu, nda Yuhwana mistani, ka ḥlagħatá həñ ta sana għwá nda slra. Lafa tanj ta tsa għwá ya, ka mbədavaftá tsi ta kema tanj.

3 Ka wudaku lguthani tilil katakata. Had mndu ta na ghənja hadik na dza'a lavintá ghuğaptá skwi ḥa banafta ḥa laf taħ ta tsaya wa.*

4 Ta wa ira tsa duhwalhani ya, ka zlagaptá i Iliya nda Musa, ka ghwa yiva nda Yesu.

5-6 Ka ksafta zlən̄ ta tsa duhwalha ya katakata. Sna a Piyer ta skwi ḥa mnay wa. Gi ka Piyer nda Yesu mantsa: «Maləma da, dīna ka nzata mu hadna. Magafmamaga ta həgaha tumpul hkən. Pal ḥa għa, pal ḥa Musa, pal ḥa Iliya guli,» ka'a.

7 Ka saha kusay tdik bukwamtá hən̄. Ka gwadagaptá lwi ma tsa kusay ya. Ka'a mantsa: «Nana na zwaṇja da ta dvu yu nda ḥudufa da. Snawa ta gwada da tsi,†» ka'a.

8 Gi zləwad zləwad zləwad, ka duhwalhani ka nanagħha vli ta wanaftá hən̄. Kə'a ka hən̄ ná, Yesu turtukwani yeya nghaj hən̄ kawadaga nda hən̄.

9 Ka sli'aftá hən̄ ka saha ta tsa għwá ya. Ta saha hən̄, ka zlahanagħatá Yesu ta tsa duhwalha ya. Ka'a mantsa: «Yahayaha kuni da mnajtá skwi nghaj kuni ḥa mndu ha ka sagħa fitik ya dza'a sli'agabta Zwaṇja mndu mataba għwal nda rwa,» ka'a.

10 Ka snatá hən̄ ta tsa għada ya, ama ka lagħu hən̄ da dādawaku mataba tanj «nahgħani sli'agabta mataba għwal nda rwa?» ka hən̄.

11 Mantsa tama, ka dawayntá duhwalhani da Yesu. Ka hən̄ mantsa: «Kabgawu ta kəl għal tagħha zlalu ḥa mnduha ka mnay kazlay: Tiġel Iliya dza'a saha karaku‡ kə'a na?» ka hən̄.

12 Ka Yesu nda hən̄ mantsa: «Anji, dza'a

* **9:3** Gray nda 2 Piyer 1:16-18. † **9:7** Ngha ta 1:11. ‡ **9:11** Gray nda Malatsi 3:23.

tinlaghutinjla Iliya ta saha ɳa payanatá inda skwiha. Ama kabgawu vindafta lu ta ghənja Zwaṇa mndu kazlay: Dza'a ghuyay ta dənwa katakata, dvəta a lu wu kə'a?

¹³ Ama ka yu ta mnaghunata ná, għadaghada Iliya ta saha ka ghuyanaptá hən̄ ta dənwa manda ya kuman hən̄. Mantsa ya ka gwada Lazglafta mnata ta ghənjan,» ka'a nda hən̄.

Mbanafha Yesu ta sana zwaṇ ksu seteni

Mat 17:14-21, Luk 9:37-43

¹⁴ Manda vradaghata i Yesu tavata tsa duhwali-hani si zlana hən̄ ya, ka nghantá hən̄ ta tskata mnduha ta wanaftá tsa duhwalha ya nda gwal tagħha zlahu ɳa mnduha ta zlərdutawi nda hən̄.

¹⁵ Na ghur, nghay tsa tskatá mnduha ya ta Yesu ná, nda ghada ndusadagħatani da hən̄. Ka sli'afha hən̄ nda hwaya ka dza'a ga zgu ɳani.

¹⁶ Ka Yesu dawaṇta da hən̄ mantsa: «Ta ghənja wu ta zlərda kuni ta wi nda hən̄ na?» ka'a.

¹⁷ Ka sana mndu mataba tsa mnduha ya zl-ghanaftawi mantsa: «Maləma ċa, zwaṇa da ksu seteni, vlaṇ a ta tva gwada wu kəl yu ka klagaghata da kagħha.

¹⁸ Ka ta kumay tsa skwi ya ta slanapta katsi, gi slanatani ta hadik. Gi pghay tsa zwaṇ ya ta mahupak ma wi, dzislayni ta sli'iñ ka hpaday, gi dżən vghani. Tsaya kal yu ka ndəba dzvu da duhwalha għa, kambel ka ghzligiñtā hən̄ ta tsa seteni ya ma tsa zwaṇa da ya mazlay, ama ka traptá hən̄,» ka'a nda tsi.

¹⁹ Ka Yesu nda hən̄ mantsa: «Għwadaka mndəra mnduha kul had zlghay nda ɳuđuf da hən̄! Na kulam yawu dza'a nzata yu tavata kaghuni? Na

kulam yawu dza'a nzata yu ka su'uwaghunata? Klagidighawa tsa zwaŋ ya,» ka'a nda həŋ. Ka kladenaghatá lu.

20 Gi ghur nghay tsa zwaŋ ya ta Yesu ná, ka gi slanaptá tsa seteni ya nda mbraku, ka slanata ta hadik, ka kwatambal tsi ta vgha ta hadik, ka pgħa mahupak ma wi.

21 Ka dawantá Yesu da dani ma tsa zwaŋ ya: «Daga Yawu zlrafta na skwi na ta na zwaŋ na na?» ka'a nda tsi. «Daga ma ga zwaŋani ksafta tsi.

22 Badu ma sani, klaftani wudamta da vu, dər da imi tsi, gi wudamtani ma nja dzatani, kə'a ta magay tazlay. Ka laviŋlava ka, kdəkkdək katanja kata, tawa ta hidahida ta aŋni!» ka tsa mndu ya.

23 «Ka laviŋlava ka ri waka ka? Nu dza'a kwal lu laviŋta magata ka zlghafzlgha mndu nda ɻjuduf na?» ka Yesu nda tsi.

24 Gi ka kapanjtá dani ma tsa zwaŋ ya ta lwi, «Zlghafzlgha yu, sawi katihata ma hta ta zlghay da,» ka'a nda tsi.

25 Nghay Yesu ta gazladaghata mnduha nda hwaya, ka davanagħatá tsi ta tsa seteni ya. «Għ-wadaka Sulkum ta pya mndu ka għadha nda ya ka snantá sləmən. Sabsa ma na zwaŋ na, ka yu ta mnaghata. Yaha ka vrəgladamta dekċek dida,» ka'a.

26 Ka wahata tsa seteni ya ka ghudzanaftá tsa zwaŋ ya nda mbraku, ka sabə tsi mida. Ka niqtá tsi ta tsa zwaŋ ya gzembla' manda mndu nda mta, ha ka mnay ndəghata mnduha kazlay: Nda mta kə'a.

27 Ama ka ɻjanatá Yesu ta dzvu, ka sli'anafta, ka sli'aftá tsi ka sladata.

28 Manda lama Yesu kawadaga nda duhwalhani

da həga nda ghənja taŋ, ka daw həŋ da tsi. Ka həŋ mantsa: «Kabgawu kəl aŋni ka traptá ghzligiñtā tsa seteni ya katək na?» ka həŋ.

29 «Mndərga tsa Sulkum ya ná, ba nda maga du'a kada saba tsi,» ka'a nda həŋ.

Mnəglənta Yesu ta dza'ani mtaku nda sli'agaptani

Mat 17:22-23, Luk 9:43-45

30 Ka sli'aftá həŋ hada ka taghatá hadika Galili. Va a Yesu si ta nghan̄ta mndu wu,

31 kabga ta tagha skwi ḥa duhwalhani. Wya skwi ta mnə tsi ḥa taŋ: «Dza'a ksafksa lu ta Zwaŋa mndu ka vleta ma dzva mnduha ḥa dzata taŋ. Baſu mahkən, ḥa sli'aftani nda hafu.»

32 Ama sna a duhwalhani ta tsa gwada ya wa. Ta zləŋ həŋ guli nda dawan̄ta da tsi.

Wa dza'a nzakw ka mali

Mat 18:1-5, Luk 9:46-48

33 Ka ɓhadagháta həŋ da luwa Kafarnahum. Ta nzaku həŋ ma həga, ka dawan̄ta Yesu da həŋ: «Nahgani tsa skwi ta uwa'uwal kaghuni ta tvi ya na?» ka'a nda həŋ.

34 Sriw nzanza həŋ, pslaf a həŋ ta wa taŋ wa, kabga si ta zba snaŋtā mali mataba taŋ həŋ, na skwi si ta uwa'uwal həŋ ta tvi.

35 Ka nzadatá Yesu, «saghawasa» ka'a nda həŋ. «Ka ta kumay mndu ta nzaku ka mali ta wa ira Lazglafta katsi, vraganatani ta ghənjanı ka sagəŋ gudzekw mista lamndu, ka nzakwani ka kwalva taŋ guli.»

36 Ka hgaftá tsi ta sana zwaŋ kwitikw, ka sladanata mataba taŋ. Ka tskwaftá tsi ma ghu-vani, ka'a nda həŋ mantsa:

37 «Dər wati ma mndu ta tsu'aftá sani turtuk mataba na zwaniha na, kabga i'i, vərda i'itsu'af tsa mndu ya nda tsa. Dər wati ma mndu ta tsu'aftá i'i guli, vərda i'i a tsu'af tsi wa, ama mndu ya ta ghunighata tsu'af tsi,» ka'a.

Mndu ta vla zdaku ḥa amu ná, ḥa amu tsa

Luk 9:49-50

38 Ka Yuhwana nda tsi mantsa: «Maləma da, nda ngha ḥni ta sana mndu ta għzla duhwalha halaway ma mndu. Ka tsa mndu ya na: “Yesu ta vlihatá mbraku,” ka'a. Ka lmə ḥni, kabga had ta dza'a mista amu wu,» ka'a.

39 Ka Yesu mantsa: «Mal mə kuni ta mndu, kabga had mndu ta maga mazəmzəm nda hga da, dza'a vza rutsak ta i'i wa.

40 Mndu kul had ta raza amu guli ná, ḥa amu tsa mndu ya.

41 Dər wati ma mndu ta tagħunaftá imi rau' ḥa say, kabga nzakwa ghuni ka ḥa Kristi, kahwath-wata ka yu ta mnaghunata, had nisela tsa mndu ya dza'a zwaduta dekdek wu,» ka Yesu.

Daswa ka mndu nda vzamta mndu ma dmaku

Mat 18:6-9, Luk 17:1-2

42 «Ka vzamvza mndu ta sani turtuk mataba na zwaniha ta zlghafta i'i na ma dmaku katsi, dza'a ghuyay ta dajwa katakata da Lazgħafta. Ta dər má ya hbanam lu ta dugħura buna dagħala ma ḥurzlun, ka vzaghata da drəf, ka'a.

43 Ka si dzva għa ta famta kagħha kəl ka ka zləmbamta ma dmaku katsi, tsinjtsa għa ta tsa dzvu

ya. Ta dər mutsafta gha ta hafu nda dzva gha ka bududunj, ka lama gha nda dzvuha gha yipa' his his da həga vu kul had ta mtavata dekdek.

44 [Hada, mamu mtarakha ta yamta ma vgha ɳədsməts, rwava a hən̄ wa. Had tsa vu ya ta mtaku dekdek guli wa.]

45 Ka səla gha ta famta kagha kəl ka zləmbamta ma dmaku katsi, tsin̄tsa ta tsa səla ya. Ta dər mutsafta gha ta hafu nda səla gha sluj turtuk, ka nzakwa gha nda səlaha gha yipa' his his, ɳa wudamtá kagha da həga vu.

46 [Hada, mamu mtarakha ta yamta ma vgha ɳədsməts, rwava a hən̄ wa. Had tsa vu ya ta mtaku dekdek guli wa.]

47 Ka ira gha turtuk, ta famta kagha kəl ka ka dədəmpta da dmaku katsi, tsakwasliŋ tsakwasla ta tsa iri ya. Ta dər lama ka nda ira gha guzliŋ turtuk da ga mghama Lazglafta, ka nzakwa gha nda ira gha his his, ɳa wudamtá kagha da həga vu.

48 Hada, mamu mtarakha ta yamta ma vgha ɳədsməts, rwava a hən̄ wa. Had tsa vu ya ta mtaku dekdek guli wa. §

49 Inda mndu dza'a nəmanaf nəma vu manda slughul. [Inda skwi ta drə lu ɳa Lazglafta ta kuktaf kukta lu ta slughul tida]

50 Slughul ná, skwi dīna ya, ama ka ta had zdaku mida dekdek wu katsi, nu dza'a magəglamta kuni mida ɳa vranamtá si tsa nəmatani ya na? Mamu ka slughul ma kaghuni. Nzawanza nda zdaku mataba ghuni, sanlaha nda sanlaha,» ka'a.

10

*Tagħha skwi ta għoġja għażlixtá marakw
Mat 19:1-12, Luk 16:18*

¹ Tahula tsa, ka sli'aftá i Yesu nda duhwalhani hada ka lagħwi ta hadika Zudiya nda tvə dræfa Zur-dej. Ka tskəgladagħatá mnduha ta vgha tavatani. Ka nzəgħlatá tsi ka tagħha skwi ńja tań manda ya snu tsi.

² Ka gavadagħatá la Farisa tavata Yesu ńja hla səlani. Ka dawayn tħalli həej da tsi, ka həej mantsa: «Mamu re haċċ wa a tvi ńja għażlixta mndu ta markwa tań na?» ka həej.

³ Ka' a nda həej mantsa: «Wa ka Musa vindaghunafta na?» ka'a.

⁴ «Ka Musa ná, ka ta kumay mndu ta għażlixtá markwa tań katsi ná, vindanaftani ta delewera għzlu, ka għażlixtani* kə'a,» ka həej.

⁵ Ka Yesu nda həej mantsa: «Tənja ta għoġja ghuni kəl Musa ka vindaghunaftá tsa gwada zlalu ya mantsa.

⁶ Ama ma zlraftani, manda kdinjta Lazgħlafta ta magaftá inda skwi, “ka tsaftá tsi ta i z-że' al nda marakw.[†]”

⁷ Tsaya dza'a kəl zgun ka zlaqtá dani nda mani, ka ndi'anavatá vgha ta markwa tań,

⁸ ńja nzakwa tsa hahəej his ya ka slu'uvgha tur-tuk[‡]. Mantsa tama, nzəgħla a həej ka mnduha his wu, ama ka slu'uvgha turtuk nzakwa tań.»

⁹ Skwi ndi'anaf Lazgħlafta ná, yahayha mndu dgħanata, ka'a.

* **10:4** Nħa ta Vraffa ta Zlalu 24:1. † **10:6** Nħa ta Zlrafta 2:24.

‡ **10:8** Nħa ta Zlrafta 1:27 nda 2:24.

10 Manda vrakta taŋ, ka lamə həŋ nzata ma həga, ka dawanjtá duhwalhani da tsi ta ghəŋa tsa gwada ya.

11 Ka'a nda həŋ mantsa: «Ka għażiexha mndu ta markwa taŋ, ka klaftá sana marakw katsi, ta hliri tsa mndu ya, maganamaga tsa mndu ya ta ghwaſaka skwi ta tsa taŋta ja markwa taŋ ya.

12 Mantsa guli, ka sli'afsli'a marakw ka lagħu da wumatá sana z'eal katsi, ta hliri tsa marakw ya nda tsa.»

Hlakta mnduha ta zwani kwitikw kwitikw da Yesu

Mat 19:13-15, Luk 18:15-17

13 Mbaſaka mnduha ka va hlaktá zwani kwitikw kwitikw da Yesu ja tħanaghatawi ta həŋ, nda ma fanagħatani ta dzvu ta həŋ. Ama ka għażiex duhwalha Yesu ta həŋ.

14 Ka nghə Yesu ta tsa skwi ta magə həŋ ya ná, zdəgħana a wu, ka kuzlanaftá tsi ta ħuduf. «Zlaنجwazla ta zwaniha kwitikw kwitikw ka sagħha həŋ da i'i, ma pyə kuni ta həŋ, kabga ja għwal ta gara vghaqqa nda həŋ na ga mghama Lazgħafta.»

15 Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, dər watim ma mndu dza'a gi kwal kul tsu'aftá ga mghama Lazgħafta manda zwaŋ kwitikw, lamta a tsa mndu ya dekċek wa,» ka'a nda həŋ.

16 Ka hlamtá tsi ta tsa zwaniha ya da ghuvani, ka pghanagħatá dzvu ta həŋ, ka tħanaghatawi ta həŋ.

I Yesu nda sana mnda gadgħal

Mat 19:16-30, Luk 18:18-30

17 Manda sli'afta Yesu ka mbada ta tvi, ka sli'aftá sana mndu ka hwayakta tsəl̄bata ma ghuvani, ka daway da tsi: «Ari ɳérma mgham, nu dza'a magə yu ɳa mutsafta da ta hafu ɳa kdekedzeñ na?» ka'a nda tsi.

18 Ka Yesu nda tsi mantsa: «Kabgawu kəl ka ka hga i'i ka ɳérma na? Hað sana ɳérma taħta Lazglafta wa.

19 Nda sna ka ta zlahuha ta mnay kazlay: Yaha ka da dzatá mndu, yaha ka da hliri, yaha ka da ghali, yaha ka da tsanavatá gwada ta mndu, yaha ka da nənba mndu, ka vla ka ta glaku ɳa i da gha nda ma għa* kə'a,» ka'a.

20 «Mghama da, snasna yu ta inda tsa skwiha ya daga ma ga zwaňa da,» ka'a nda tsi.

21 Tsəmesl, ka Yesu nghanavatá tsa mndu ya, ka dvutá tsi, ka'a nda tsi mantsa: «Ta turtuk skwi ta pfugudughusta. La ka dzawapta ka ta inda skwa għa, ka dagħanafta ka ta gwal ka pfu, mantsa dza'a mutsay ka ta gadghel ta luwa. Magata għa ta tsaya, ka sagħha ka, ka dza'a ka mista da,» ka'a nda tsi.

22 Na snańta tsa mndu ya ta tsa gwada ya, ka lagħu tsi nda basatá ɳuduf, kabga gadghel ya.

23 Ka waftá Yesu ta duħwalhani ta wanafta. «Kay! Dza'a nda bla ka lama għwal gadghel da ga mghama Lazglafta!» ka'a.

24 Ka ndərmim duħwalhani nda ndərmima ta tsa gwada ya. Ka vrəglintá Yesu ta mnay guli, «Zwana da, nda bla ka lama għwal ta fafta ghənja tanj ta gadghel da ga mghama Lazglafta!

25 Ta dər laba ɳalibwa nda ta ghuruma lipir, ka lama mnda gadghel da ga mghama Lazglafta,»

* **10:19** Ngha ta Sabi 20:12-16 nda Vrafta ta Zlahu 5:16-20.

ka'a.

²⁶ Ka va ndermimgelta duhwalhani, ka həj mataba tanj mantsa: «Ka si mantsa tsi katsi ná, wa dza'a mutsafta mbaku tama?» ka həj.

²⁷ Ka nghanavatá Yesu ta həj, ka'a mantsa: «Had mndu dza'a lavijtá mbanhaftá ghəjani wa, ama lavijlava Lazglafta ta mbanhaftá mndu, kabga lavijlava ta maga inda skwi.»

²⁸ «A'a! Wana aŋni, zlanavazla ɻni ta inda skwiha ɻni, ka dza'a mista gha,» ka Piyer.

²⁹ Ka Yesu mantsa: «Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, had mndu ta sli'aftha ka zlantá hgani, nda zwanamani, nda kwagħamani, nda mani, nda dani, nda zwanani, nda hadikhani, kabga i'i nda ya kabga Lfida Gwada Lazglafta,

³⁰ dza'a kwal kul mutsafta fərta ta sgavagħatani daga ta na zamana mida mu na wa. Dza'a mutsay ta həgħaha, nda zwanama, nda kwagħama, nda mamħa, nda zwani, nda hadikha tani, ama dza'a ghuyay ta dajwa guli. Ma zamana ta sagħha guli, ɣa mutsayni ta hafu ɣa kdekdezjen da Lazglafta.

³¹ Nda ndəgħha gwal si ta kēma, dza'a nzakway nda hul. Nda ndəgħha gwal si nda hul guli, dza'a nzakway ka gwal ta kēma,» ka Yesu nda həj.

Mahkəna mnaħja Yesu ta mtakwani nda sli'agaptani

Mat 20:17-19, Luk 18:31-34

³² Ta mbadfa həj ta tvi ɣa ɻlu ka dza'a da Ur-salima, ka labə Yesu ta kēma tanj. Hluhla zlən ta duhwalhani, nda gwal ta dza'a mista tanj tani. Ka tskəglanatá Yesu ta tsa duhwalhani ghwañjpəd his

ya tavatani, ka zlraftá tsi ta mnay ɳa taŋ ta skwi dza'a slanaghata.

³³ «Snawasna ba! Wana mu ta dza'a da Ursalima. Hada dza'a ksafta lu ta Zwaŋa mndu, ɳa vlaŋtā maliha ta ghəŋa gwal ta dra skwi ɳa Lazglafta, nda gwal tagħha zlalu ɳa mnduha, ɳa tsanaghata taŋ ta guma ɳa dzata, ɳa vlaŋta taŋ ta gwal kul nzakway ka la Yahuda,

³⁴ ɳa ganapta tsahaya tiri, ɳa tafay taŋ ta sərdək tida, ɳa sləvay taŋ nda krupiha, ɳa dzata taŋ, ama baſu mahkən, ɳa sli'agaptani nda hafu.»

*Dawutá vla i Yakubu nda Yuhwana da Yesu
Mat 20:20-28*

³⁵ Tahula tsa, ka gavadagħatá i Yakubu nda Yuhwana ta nzakway ka zwana Zebedi tavata Yesu. «Mghama da, ta kumay ɳni ta magaŋnata għa ta skwi dza'a dawaŋta ɳni da kagħha,» ka hən nda tsi.

³⁶ «Nahgani ta kumə kuni ta magaghunata da na?» ka'a nda hən.

³⁷ «Badu lama għa da glakwa għa ya ná, ka pghata ka ta aŋni, sani nda ga zegħwa għa, sani guli nda ga zlaġba għa ná, kiċċa,» ka ɳni.

³⁸ Ka Yesu zlghanaftawani ta hən mantsa: «Sna a kuni ta skwi ta dawə kuni wa. Dza'a laviŋlava kuni ta sa leghwa tsa ghuya dənja dza'a yu say ya ra? Ari dza'a tsu'ay kuni ta batema tsa ghuya dənja dza'a ghuydipta lu ya?» ka'a nda hən.

³⁹ «Aŋji, dza'a laviŋlava ɳni,» ka hən. Ka Yesu nda hən mantsa: «Mantsa nzakwani, dza'a say kuni ta leghwa ghuya dənja dza'a yu say, dza'a tsu'ay

kuni ta batema tsa ghuya dənwa dza'a lu ghuydipta ya.[†]

⁴⁰ Ama ta ghənja skwi ta nghanantá tsa nzaku nda ga zegħwa da nda ya nda ga zlaba da ya ná, nghidigha a tsa ya wa. Nda nza tsa vliha ya ka ɳa gwal payanaf Lazgħal ta həej,» ka'a nda həej.

⁴¹ Na snajta tsa pħakwa duħwalha ghwaej ja ta tsa gwada ya, ka bāsanavata həej ta ɳuduf ta i Yakubu nda Yuhwana.

⁴² «Saghawasa,» ka Yesu nda həej. «Nda sna kuni ta gwal ta nghə lu manda mghamha ta ghənja mndera mnduha ná, ta gay həej ta ma mgham mghama taŋ. Gwal kulaŋ lu guli, ta maray hahəej ta mbrakwa taŋ ta ghənja taŋ.

⁴³ Ama mantsa a nzakwani mataba kaghuni wa. Ka ta kumay mndu ta nzaku ka mali mataba ghuni katsi, ka nzata tsi ka kwalva ghuni.

⁴⁴ Ka ta kumay mndu mataba ghuni ta nzaku ta kēma katsi, ka nzata tsi ka kwalva inda mnduha.

⁴⁵ Wya tsi, sa a Zwaġja mndu kabga ɳa maganata lu ta slna wa, ama ɳa nzaku ka kwalva mnduha, vlaha ta hafani ɳa vara ndəghata mnduha guli,[‡]» ka Yesu zlghanaftawani ta həej.

Gunanata Yesu ta ira Bartime Mat 20:29-34, Luk 18:35-43

⁴⁶ Ka bħadaghħatá həej da luwa Yeriku. Ta sabə i Yesu nda duħwalhani, nda tskata sanlaha ma mnduha ma tsa luwa ya, mamu sana ghulpa ta mndu ta nzaku ta wa tvi ka gatá skwi. Bartime hga tsa mndu ya, ta nzakway ka zwaġja Time.

† **10:39** Gray nda Slna gwal ghunay 12:2. ‡ **10:45** Gray nda Slna gwal ghunay 14:24 nda 1 Timute 2:6.

47 Manda snantani kazlay: Yesu zwaŋa la Nazaret ya ta sagha ka'a, ka dzatá tsi ta lawlaw, ka'a mantsa: «Yesu zwaŋa Dawuda, tawa ta hidahida ta i'i,» ka'a.

48 Mbada mnduha ka ŋjurhway. «Ma gwadaf ka,» ka həŋ. Ama ka sganagħatá tsi ta dza lawlaw ka ŋdañda: «Zwaŋa Dawuda, tawa ta hidahida ta i'i,» ka'a.

49 Ka sladata Yesu, ka'a mantsa: «Hgagaghawa hga,» ka'a. Ka hgaktá həŋ ta tsa ghulpa ta mndu ya. Ka həŋ nda tsi mantsa: «Ijavaŋa ka sli'aftha ka, wya ta hga kagħa,» ka həŋ.

50 Ka slurtidintá tsa ghulpa ta mndu ya ta lgutani, ka valavata ka labə nda tvə Yesu.

51 Ka dawanjtá Yesu da tsi. Ka'a mantsa: «Nu ta kumə ka ta magaghata dā na?» ka'a. «Maləma dā, ka nghəglan̄ta yu ta vli,» ka'a.

52 «La, nda mba ka, kabga zlghafta għa ta i'i nda ŋudufa għa,» ka'a nda tsi. Ka gi nghəglan̄tā tsa mndu ya ta vli, ka ksə tsi ta tvi ka dza'a mista Yesu.

11

*Lama Yesu da luwa Ursalima
Mat 21:1-11, Luk 19:28-40, Yuh 12:12-19*

1 Tagħwaj a həŋ ka 6hadaghata da luwa Ursalima wu, ka labə həŋ nda mista għwá zaytu, ndusa nda sana luwaha ta hgu lu ka Beslaze nda Betani. Ka ghuna ftá Yesu ta għwal his mataba duhwalhani.

2 «Lawala da na luwa ta kəma ghuni na. Ka 6hadaghha kuni, dza'a slanagħasla kuni ta zwaŋa kfih hbana lu ta kul walajta mndu ta laf tida. Ka plata kuni, ka klagaghata kuni.

3 Ka “ηaw kuni ta tsa na” ka mndu dawanja da kaghuni katsi, “Mgham ta kumay,” ka kuni dazlay. Gi dza’ a zlaghunajzla həj ɳa klaktá ghuni da hadna,» ka’ a nda həj.

4 Ka sli’ aftá həj ka labə, ka slanaghatá həj ta zwaŋa kdih ta hba ma bli ta watgha ga mndu ndusa nda wa tvi, ka platá həj.

5 Ka gwal ma tsa vli ya nda həj mantsa: «Nu tsa ta magə kuni na? Ta plə ηaw kuni ta tsa zwaŋa kdih ya na?» ka həj.

6 Ka zlghanaftá həj ta wa tanj manda ya mnanaf Yesu ta həj. Ka zlantá lu ta həj, ka laghu həj.

7 Ka klədanaghatá həj ta tsa zwaŋa kdih ya ta Yesu, ka pghaftá həj ta lguta tanj, ka ηladaftá Yesu nzafta tida.*

8 Ka lントá mnduha ta zlazlatá lgutha tanj ta tvi, slahwa fuha ɳa sanlaha ta 6alakta ma vwah† ka pghay ɳa tsu’ay.

9 Mbadaka gwal ta dza’ a ta kəma Yesu nda gwal ta dza’ a nda hulani tani ka hla wi. «ɳa Lazglafta glaku! Ka tfanaghatfa Lazglafta ta wi ta mndu ya ta sagha ma hgani.

10 Ka tfanaghatfa Lazglafta ta wi ta ga mgham ta sagha, ga mghama Dawuda ta nzakway ka da ɳni! Glaku ɳa Lazglafta ta luwa!‡» ka həj.

11 Ka 6hadaghatá Yesu da luwa Ursalima, ka lamə tsi da həga Lazglafta. Tahula naghanatani ta inda skwiha, ka sli’ aftá tsi ka vraghuta da Betani kawadaga nda duhwalhani ghwanjpə his, kabga nda ghada laghwa fitik.

* **11:7** Gray nda Zakari 9:9. † **11:8** Manda ya ma 2 Mghamha 9:13, zlatá skwi ɳa vla glaku ya. ‡ **11:10** Gray nda Zabura 118:25-26 nda Mata 21:9.

*Ksi'aftha Yesu ta fwa ghuraf
Mat 21:18-19*

12 Gamahtsimani, ta sabə həŋ ma tsa luwa Betani ya ka vru da luwa Ursalima, ka kuzlanaftá maya ta Yesu.

13 Ka nghanjá tsi ta sana ghuraf manda a nda sləhwa tbukw tida. Ka labə tsi nghanata, ka dza'a slanagħar slanagħa a wa yu ta zwaŋ tida kə'a. Lagħani tavata tsa fu ya, kə'a kə'a ná, sləhwa yeħġa tida, kabga ta fitika yakwa ghuraf a wa.

14 Ka Yesu nda tsa ghuraf ya mantsa: «Walglanja a mndu ta tsagatá yaku ta kagħha ɳa zay wa,» ka'a. Ta snaysnay duħwalħani.

*Għzlagaptá għawl dzawa skwi ma həġa Lazgħafta
Mat 21:12-17, Luk 19:45-48, Yuh 2:13-22*

15 Tahula tsa, ka ħadagħatá həŋ da luwa Ursalima, ka lamə Yesu da daħba həġa Lazgħafta. Ka slanagħatá tsi ta mnduha ta dzawa skwi nda sakwa skwi hada. Ka l-iżjtá tsi ta għażiġ intá həŋ dzibil, ka zlambid iżjtá tsi ta tabaħha għwal ta mbəd, nda vla nzakwa għwal ta dzawa għerbu' tani.

16 Zlana a ta mndu dər turtuk ɳa tsughwadadapta nda ma tsa daħba həġa Lazgħafta ya nda skwi wa.

17 Ka mnə tsi ɳa taŋ. Ka'a mantsa: «Vinda a ma gwada Lazgħafta kazlay: Həġa da ná, dza'a nzakway ɳa həġa maga du'a mndəra mnduha demdem kə'a ra? Ama mbada kaghħuni ka ninja ka galigha għwal għenda,» ka'a.

§ **11:17** Ngha ta Isaya 56:7 nda Irmiya 7:11.

18 Manda snañta la mali ta ghənja gwal ta dra skwi ḥa Lazglafta, nda gwal tagha zlahu ḥa mn-duha ta tsa skwi ya, ka zbə hən̄ ta tvi ḥa dzatá Yesu. Ama ta zlən̄ hən̄ guli, kabga ksañksa tsa skwi ta tagħe tsi ya ta hamata inda mnduha.

19 Manda dədāta fitik, ka sabə i Yesu nda duhwal-hani ma tsa luwa ya ka lagħwa tanj.

Maga du'a kul had dga ghən̄

Mat 21:20-22

20 Ga sərdək ta labə hən̄ ta tvi ka vru da Ursalima, kə'a ka duhwalha Yesu ná, dzujuñ nda ghwala tsa ghuraf ksi'af tsi ya kay, nduk nda slrən̄hani tani.

21 Ka havaktá Piyer ta ghənja skwi ta luta. «Maləma dà, ngha ta ghwala ta na ghuraf ksi'af ka na kay ba!» ka'a nda Yesu.

22 Ka Yesu nda duhwalhani mantsa: «Fafwa ghənja ghuni ta Lazglafta!

23 Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, dər ya ghwá ya mnə mndu kazlay: Sli'afsli'a ka vzamta ka ta vgha da drəf! ka'a nda tsi katsi, ka dgan a tsi ta ghən̄ ta ghən̄jani wu, affa ta ghən̄jani ta skwi ya mna tsi ḥa magakwani katsi, dza'a maganamaga Lazglafta ta tsa skwi ya.

24 Tsaya ta kəl yu ka mnaghunata kazlay: Inda skwi dza'a kuni dawanja nda maga du'a ná, fafwafa ta ghənja ghuni tida manda skwi nda ghada mutsatani, dza'a nghay kuni ta magata tsa skwi ya.

25 Ka ta maga du'a kuni katsi, ka waya ka'a mamu dgħun ma ḥjudufa ghuni nda sana mndu katsi, pliniswapla ta dmakwa tsa mndu ya,

kada plighunista Da ghuni Lazglafta ta luwa ta dmakuha kaghuni guli.

26 [Ama, ka had kaghuni ta plinistá dmakwa mndu wa katsi, had Da ghuni Lazglafta ta luwa dza'a plighunistá dmakwa kaghuni guli wa]*» ka Yesu nda hən̄j.

Ga mutsa Yesu ta glaku
Mat 21:23-27, Luk 20:1-8

27 Ta mbada hən̄j, ka vrəgladagħatá hən̄j da luwa Ursalima. Ta wawakwani Yesu ma həga Lazglafta, ka sli'adagħatá la mali ta ghənja gwal ta dra skwi ħa Lazglafta, nda gwal tagħha zlahu ħa mnduha, nda la galata mndu guli slanaghata.

28 «Nda mbrakwa wa ta maga ka ta na skwiha na, wa ta vlagħatá tvi ħa magay?» ka hən̄j nda tsi.

29 «I'i guli, ka dawañdawa yu ta skwi turtuk da kaghuni, ka zlghidifzlgha kaghuni ta wani katsi, dza'a mnaghunamna yu, ka nda mbrakwa wa ta maga yu ta tsa skwiha ya,» ka Yesu nda hən̄j.

30 «Wya tsa daway da ya: Lazglafta ta ghunafta Yuhwana maga batem† re, ari mnduha a na? Zl-ghidifwa zlgha ta wani,» ka'a nda hən̄j.

31 Ka lagħu hən̄j zlərday mataba tañ. «Waka mu dza'a zlgha wani. Ka Lazglafta ya ta ghunafta ka mu, kabgawu kwal kuni kul zlghafta 6a,» ka'a dza'azlay nda amu.

32 «Ka mnduha ta ghunafta» ka mu katsi, lava a mantsa guli wu, ka hən̄j, kabga nda sna mnduha ta Yuhwana kahwathwata kazlay: Vərdha anabi ya

* **11:26** Ngha ta Mata 6:15. † **11:30** Ngha ta 1:4-5.

kə'a. Tsaya tama, ta zləŋay həŋ ta skwi dza'a magə mnduha.

³³ Mantsa tama: «Sna a aŋni ta mndu ta ghunakta wu,» ka həŋ. Ka Yesu nda həŋ tama mantsa: «Mantsa i'i guli, had yu dza'a mnaghunata, ka nda mbrakwa wa ta maga yu ta tsa skwiha ya wu,» ka'a.

12

Sana ghwadaka mnda vwaha inabi

Mat 21:33-46, Luk 20:9-19

¹ Mantsa, ka nzatá Yesu ka mna gwada ŋa tanj nda mahdihdi, ka'a mantsa: «Mamu sana mndu ta sli'aftha ka laghwi da ŋabaftá fuha inabi ndər ndər ndər ma vwahani, ka ŋamtá tsi ma dzugur. Ka laptá tsi ta vli ŋa ditsa yakwani. Ka bamtá tsi nduk nda dumbi nda slra tani mida ŋa nzakwa mnda nghay*. Tahula kdintani ta payanatá tsa vwahani ya dina, ka fanamtá tsi ma dzvu ta gwal hvay. Ka sli'aftha tsi ka laghwi dista luwa. ² Sagha fitika daga yakwani, ka ghunadaghatá tsi ta sana kwalvani slanaghatá tsa gwal ta hvay ya ŋa mutsanafta tanj ta ŋani ma yakwa tsa inabi ya.

³ Laghani, dīŋ ksafksa həŋ ka ḫgaptá, ka vrin̄ta kul vlaŋta.

⁴ Ka ghungladaghatá tsi ta sana kwalva slanaghatá həŋ guli, ka tatanaghatá həŋ ta ghəŋ ka rarazata.

⁵ Ka ghungladaghatá tsa mnda vwah ya ta mahkəna kwalva, ka dzatá həŋ nda dza ta tsaya. Ka ghungladaghatá tsa mnda vwah ya ta sanlaha

* **12:1** Gray nda Isaya 5:1-2.

ma kwalvaha guli, ka dgaptá həj nda dga ta sanlaha, ka pslatá həj nda psla ta sanlaha.

6 Ga va tsa mndu ya, mamu pdakwa zwanjani turtuktuk ta dvu tsi ma hya ɻudufani, ka kdiñtā tsi ta ghunadapta da tsa mnduha ya kazlay: Dza'a hulay həj tahula ta na zwanja da na kə'a.

7 Ka sli'aftha tsa zwaŋ ya ka lagha slanaghatá həj. “Ya wana tsa mndu dza'a za həga ya kaya! Sawa ka dzatá mu, ɻa zay amu ta tsa həga ya!” Ka tsa gwal ta hva tsa vwah ya mataba tanj.

8 Diŋ ksafksa həj ka dzata, ka vziđintá həj ta mblani di'in nda tsa fuha inabi ya.

9 «Ndana tama, nu dza'a magədani ma tsa vwaha fuha inabi ya? Dza'a laghala, ɻa zadananatani ta tsa mnduha ta hva ma tsa vwah ya, ɻa vlaŋtani ta tsa fuha inabi ya ta sanlaha ma mnduha.

10 Ta dzaŋaf a kaghuni ta vindatani ma deftera Lazglafta manda ya kə'a ta mnay ra? “Tsa pala wudidin gwal ta ba həga ya, tsaya ta nuta ka vərda palaka tughwa həga.

11 Tsaya ná, Lazglafta ta dvافتا nzakwa tsa pala ya ka vərda palaka tughwa həga. Skwa ndərmimay nzakwani ta wa ira amu![†]» ka'a.

12 Tsatsafta tsa maliha ya ná, ta ghəŋja tanj ta gwada Yesu ta tsa gwada ya. Ka zbə həj ta tva ksafta, ama ka zlanatá həj ka laghwa tanj kabga zləŋja gwada da mnduha.

Gwada ta ghəŋja pla dzumna

Mat 22:15-22, Luk 20:20-26

13 Ka ghunaftá həj ta sanlaha mataba la Farisa nda mnduha Hiridus,[‡] ɻa dza'a gwada nda Yesu,

† **12:11** Ngha ta Zabura 118:22-23. ‡ **12:13** Ngha ta Mata 3:6.

kada dawkwatsafta lu ta gwada ma wani ḥa ksafta.

¹⁴ Wya ka həj lagha mnay ḥani: «Maləma da, nda sna ḥni kazlay: Dar gwada ta mnə kagħa k'a, had kagħa ta zlənja ira mnduha wu, kabga had ghuya għa nda mndu ta ghərbakwani wa. Vərda nzaku manda ya ta kumə Lazglafta ta tagħha kagħa. Ta kumay ḥni ta dawantá gwada da kagħa: Ma zlaha Lazglafta ná, nda ra re, ra a wa ka pla dzumna ḥa mgham dagala ma Ruma na? Dza'a plør pla a wa ḥni na?» ka həj.

¹⁵ «Kabgawu ta kəl kuni ka dzegħha i'i na?» Ka Yesu zlghanaftawi ta həj, kabga nda sna ta tsa madgwirmadgwira tanj ya. «Klagaghawakla ta tsa kwäbu ya ka nghanata yu,» ka'a.

¹⁶ Ka klanaktá həj turtuk. Ka dawantá Yesu da həj. Ka'a mantsa: «Nda wa grafta lu ta na skwi tsaf lu tida na na? ḥa wa na hgu tida na guli?» ka'a nda həj. «Ḥa mgham Sezar ya,» ka həj.

¹⁷ Ka Yesu nda həj mantsa: «Vlanjwa mgham Sezar ta ya ta nzakway ka ḥa mgham Sezar, wlanjwa Lazglafta ta ya ta nzakway ka ḥa Lazglafta,» ka'a nda həj. Ka ndermim həj katakata ta tsa zl-ghawani ya.

*Daway ta ghəjja sli'agabta ma mtaku nda hafu
Mat 22:23-33, Luk 20:27-40*

¹⁸ Ka sli'adaghata la Sadukiya slanaghata Yesu guli. Hahəj ná, gwal ta mnay kazlay: Had sli'agabta mndu ma mtaku wuš k'a ya həj. Ka dawantá həj da tsi, ka həj nda tsi mantsa:

¹⁹ «Maləma da, wya ka Musa vindanġnafta: “Ka mamu mindu mtu zwanjamani ka zlantá markwa

§ **12:18** Gray nda Slna għunay 23:8.

tañ, ya a ta zwañ nda tsa marakw ya wu katsi, wunanaghata tsa zwanjamani ta ndiri ya ta tsa wadgani ya, ña yanatani ta zivir ta tsa zwanjamani ta mtuta ya,”* ka’ a.

20 «Tsaw ghalya, si mamu zwanama ndefáj həj ma da tañ. Si ka klaftá zumali ma həj ta marakw, ka mtutá tsa mndu ya ta yana a lu ta zwañ wa,

21 ka wunanaghatá tsa mahisa zwañ ya ta tsa wadgu ya, ka mtutá tsaya guli, yana a lu ta zwañ wa. Mantsa ya tsa mahkəna zwañ ya guli.

22 Inda tsa zwaniha ya ndefáj ndefáj, ka raftá həj ta tsa marakw ya, kul had ya ta yatá zwañ nda tsi. Tahula rwuta tsa zwaniha ya ndefáj ndefáj, ka mtuta tsa marakw ya guli.

23 Mantsa tama ní, badu sli’agabta ma mtaku nda hafu ní, ña wa ña wa dza’ a nzakwa tsa marakw ya mataba tañ badu tsaya tama, ya wya klafkla həj demdem ta tsa marakw ya ka markwa tañ?» ka həj nda tsi.

24 Ka Yesu zlghanaftawani ta həj mantsa: «Ta nanay kuni ta ghəj. Kabgawu kəl yu ka mnay mantsa? Sna a kuni ta skwi nda vinda ma gwada Lazglafta wu, sna a kuni ta mbrakwa Lazglafta guli wa.

25 Tahula sli’agapta ma mtaku nda hafu ná, ta had kluvtá vgha i marakw nda zə’al wu, dza’ a nzanza həj manda duhwalha Lazglafta ta luwa.

26 Ta ghəja gwada ta vrugapta ma mtaku nda hafu ya ná, ta dzañaf a kuni ta tsa vli ta ghəja mubuk nda vu tida ma deftera Musa ya ra? Ka

* **12:19** Ngha ta Sabi 20:1-17 nda Vrafta ta Zlahu 5:6-22, 25:5-10
nda Zlrafta 38:8.

Lazglafta nda Musa hada na: “I'i Lazglafta Abraham, i'i Lazglafta Izak, i'i Lazglafta Yakubu,[†]” ka'a.

²⁷ Hahən̄ ná, ta nda hafu hən̄, kabga Lazglafta ná, Lazglafta gwal nda rwa a wu, ama Lazglafta gwal nda hafu ya. Ta nanay kuni ta ghən̄ja ghuni katakata,» ka Yesu nda hən̄.

*Daway ta ghən̄ja mali mataba zlahu
Mat 22:34-40, Luk 10:25-28*

²⁸ Ma tsa vli ya, mamu sana mndu mataba gwal tagha zlahu ḥa mnduha ta sna tsa skwi ta zlərdə i Yesu nda la Sadukiya ya. Nghayni ná, dina tsa zlghatá wa Yesu ḥa tan̄ ya. Ka sli'afka tsi ka gavadaghata tavata Yesu da dawan̄ta. Ka'a mantsa: «Wati mali ma inda zlahuha na?» ka'a.

²⁹ Ka Yesu nda tsi mantsa: «Wya mali mida: Snawa 6a la Isra'ila! Mgham ta nzakway ka Lazglafta ná, tsatsi turtuktuk Mgham.

³⁰ Mantsa tama, ka dvuta ka ta Mgham ta nzakway ka Lazglafta gha nda hyahya ḥudufa gha, nda inda hafa gha, nda inda ndana gha, nda inda mbrakwa gha.[‡]

³¹ Wya mahisani: “Ka dvuta ka ta mnda səla manda va dvuta gha ta ghən̄ja gha.[§]” Mataba inda zlahuha ná, had zlahu ta malaghutá tsahaya wa,» ka'a.

³² Ka tsa mndu ta tagha zlahu ḥa mnduha ya nda tsi mantsa: «Zda tsa mghama da. Kahwathwata tsa mnə ka kazlay: Turtuktuk Lazglafta kə'a ya, had sani dekdek ta ghən̄ja tsatsi^{*} wa.

[†] **12:26** Ngha ta Sabi 3:2, nda 3:6, 15-16. [‡] **12:30** Ngha ta Vrafta ta Zlalu 6:4, 5. [§] **12:31** Ngha ta Levi 19:18. ^{*} **12:32** Gray nda Vrafta ta Zlalu 4:35.

33 Had taħta dvuta mndu ta Lazglaftani nda hyahya ɻudsufani, nda inda ndanani, nda inda mbrakwani, nda dvutani ta mnda səla manda va dvutani ta ghəjani wa. Malaghumala tsaya ta ghəjja skwi nda səla ta drafta lu tsuhtsuh ta gwir. Malaghumala guli ta planatá ghəj ta plu lu nda hamata skwiha nda ya nda rini[†] ta vlaňta lu manda ya daway zlahu,» ka tsa mndu ya.

34 Nghanata Yesu ta tsa zlghawani ya ná, mamu difil mida. Ka'a nda tsi mantsa: «Di'inqagħu a ka nda ga mghama Lazglafta wa,» ka'a. Had mndu ta dərglaftá ɻudsuf ka dawgħaltá vli da tsi tahula tsa wa.

Zwaňa Dawuda Kristi ra?

Mat 22:41-46, Luk 20:41-44

35 Ka kdə Yesu ta tagħha skwi ɣa mnduha ma hęga Lazglafta. Wya ka'a ta mnay: «Kurki gwal tagħha zlahu ɣa mnduha ta mnay kazlay: Kristi ná, zwaňa Dawuda ya ka'a na?

36 Ya wya ka vərda Dawuda pghafær Sulkum nda għuċċa mnata:

“Ka Mgham Lazglafta mnanatá Mghama da na:
Nzanza għa nda ga zegħwa da ha ka sagħha fitik
dza'a ninja

yu ta għumaha għa ka skwa diñlay għa,[‡]” ka'a.

37 Ya “Mghama da ka,” ka vərda Dawuda ta hgay ní,
wa kə'a nzəglaku ka zwaňani tama?» ka'a guli. Tsa
skwi ta tagħha Yesu ya na, zdəganazda ta tsa dəmga
ta snay ya.

Planagħatá vu ta għwal tagħha zlahu

Mat 23:1-36, Luk 20:45-47

[†] **12:33** Gray nda Huseya 6:6. [‡] **12:36** Ngħa ta Zabura 110:1.

38 Wya ka'a nda həŋ ma tsa skwi ta tagħe tsi ya.
 «Daswa ka kuni nda gwal tagħa zlahu ɳa mnduha!
 Hahəŋ ná, nda lgutha zutututa zdəganata wawaku
 ta həŋ. Zdəganazda ganagħatá zgu ta həŋ ta luma.

39 Ta zbay həŋ ta vla nzaku ta kəma ma həga ta
 kəl lu ka tagħa skwa la Yahuda. Vla nzaku dīna ta
 zbə hahəŋ ma vla za skwa zay gul.

40 Hahəŋ gwal ta dghwadguduñtā skwa la
 wadgu. Zdəganazda slriñtā maga du'a ta həŋ
 ta kəma mnduha ɳa ghubanjtá həŋ. Dza'a
 tsanaghatsa lu ta guma ta həŋ katakata,» ka'a.

Vla skwa markwa wadgu ka pðu

Luk 21:1-4

41 Tahula tsa, ka nzatá Yesu mbəŋ nda akwata
 pgħa tsedi ma həga Lazgħafta, ka nghay ka mn-
 duha ta pgħa tsedi dida. Nda ndəgħha la gadghel ta
 va pghadatā tsedi.

42 Ka lagħha sana markwa wadgu ka pðu gul,
 ka pghadatā tsi ta aneni his kul slagħuta ka sana
 skwi.

43 Mantsa tama, ka hagajtá Yesu ta duħwali-
 han, ka'a nda həŋ mantsa: «Kahwathwata ka yu ta
 mnaghunata, tsedi pghada ya markwa wadgu ya
 da ya skwi ya ná, mal ɣani ka ɳa pðakwa mnduha,

44 kabga sanlaha ná, ma ferta tani da həŋ
 kla'ata həŋ ka pghadata. Ama tsa marakw ya ná,
 kdavakta skwi ma ɳa zayni ga taŋ klaf tsatsi ka
 pghadata,» ka'a.

13

Tasiñtā həga Lazgħafta

Mat 24:1-2, Luk 21:5-6

1 Ma fitika saba i Yesu ma hëga Lazglafta, ka sani mataba duhwalhani nda tsi mantsa: «Mghama da, ngha ta glakwa na pala na 6a! Nghana ka ta glakwa bata na hëga na 6a!» ka'a. **2** Ka Yesu nda hën̄ mantsa: «Nda ngha ka ta glakwa batá na hëga na ki'e, had nzugwatá pala där turtuk dza'a pdata wa, dza'a tasiñtasa lu tesne» ka Yesu nda tsi.

*Skwiha dza'a magaku ma kdə kdakwa ghəjña
hadik sagħa*

Mat 24:3-14, Luk 21:7-19

3 Tahula tsa, ka sli'aftá Yesu ka lagħwi nzata ta għwá zaytu, ta nzakway mbən̄ nda hëga Lazglafta, ka ksaghutá i Piyer nda Yakubu nda Yuhwana nda Andre nda għejja tañ ta Yesu ka dawantja da tsi.

4 «Yawu dza'a magakwa tsa skwiha ya, ηizla wu dza'a maraṇṭa magakwa inda tsa skwiha ya na? Mna gwanaqna mna,» ka hën̄ nda tsi.

5 Ka zlraftá Yesu ta mnay ḥa tañ, ka'a nda hën̄ mantsa: «Daswa ka kuni yaha mndu da nanaghuna-fafta.

6 Kabga nda ndəgħha mnduha dza'a sli'akta ka klaftá hga da kazlay: “I'i Kristi,” ka inda tañ dza'a mnay, ḥa nanaghata tañ ta ndəghata mnduha.

7 Dza'a nda sna kuni ta mna gwadha ta lmu ndusa nda ya di'iñ, yaha ηudufa ghuni tħfu, kabga dza'a magaku tsa skwiha ya, ama kdavakta kdakwa ghəjja hadik a tsa wa.

8 Dza'a lmay sana hadik ta lmu nda sana hadik, mantsa sana luwa nda sana luwa guli. Dza'a ghudzavafghudza hadik ma vliha kavghakavha.

Dza'a slaku maya ta hadik. Nda tsahaya dza'a zlra ghə̄ja hadik ta basay manda marakw ta 6asa yaku.

⁹ Kaghuni, daswa ka kuni, dza'a hlay lu ta kaghuni da vla guma, dza'a dgay lu ta kaghuni nda sarak ma hə̄ga tagha skwa la Yahuda. Dza'a hladaghunagha hla lu ta kə̄ma la ɻumna nda mghamha, kabga nzakwa ghuni ka duhwalha da. Hada dza'a marajta kuni ta nzakwa ghuni ka masləmtsəka da ta kə̄ma taŋ.

¹⁰ Wya skwi dza'a magaku karaku: Dza'a nzakway tkwe' ka mnanañtā mnduha ta ghə̄ja hadik tender ta Lfida Gwada Lazglafta, kada kuduta ghə̄ja hadik.

¹¹ Hlafta lu ta kaghuni ka hlaghata da vla guma ya, yaha kuni da laghwi da ndana skwi dza'a kuni mnay hada kazlay: Nu dza'a mu mnay tama, ka'a. Ka nu dza'a sagha da ghə̄ja ghuni ma tsa fitik ya, tsaya dza'a kuni mnay, kabga kaghuni a dza'a gwaday wa. Dza'a sagha da Sulkum nda għuġa skwi dza'a kuni gwaday.

¹² Ma tsa fitik ya ná, zwañamani dza'a vlatá zwañamani ɻa dzata, zwañani ɻa da dza'a vlatá ɻa dzata, ta mbəðavatá zwani tvə dadaha taŋ nda mamaha taŋ ɻa vlatá hə̄j ɻa pslata.*

¹³ Dza'a husañhusa kuni ta inda mnduha, kabga nzakwa ghuni ka duhwalha da, ama mndu ya dza'a kðanakta su'aftha dza'a mbaku,» ka'a.

*Manzakdawaya skwi
Mat 24:15-28, Luk 21:20-24*

* ^{13:12} Gray nda Mika 7:6.

14 «Ma sana fitik dza'azlay, dza'a nda ngha kuni ta manzakdaway ta ɳrintat[†] skwa Lazglafta dza'a nzata ma vli má si kul raku. Ka havapta mndu nda sna ta dzanja. Mantsa guli, ka nda ngha gwal hadna ma Zudiya ta tsa skwi ya katsi, ka hwaya hən ta ghwá.

15 Ka ta nzaku mndu ta bđema həga, yaha da ndana valagata ɳa vru da həga[‡] kabga ɳa klaftá sana skwi, ka hwaya tsi ta hwaya.

16 Mndu ya ma vwah guli, yaha da ndana vrakta dzagha ɳa klaftá lgutani.

17 Ghuya dənwa dza'a slanaghata mi'aha nda hudi nda gwal nda zwani ta ghuva taŋ ma tsa fitik ya!

18 Ndəbawa dzvu da Lazglafta, kabga yaha tsa skwiha ya slata givya.

19 Ka yawu tsatá ghənja hadik ka sagha ta gita, ta sla a mndərga tsa ghuya dənwa dza'a slata ma tsa fitik ya wu, sləglata a vani guli wa.[§]

20 Ka má fa a Lazglafta ta htanaktá tsa fitik ya wu katsi, ma had mndu dza'a mbafta wa. Ama dza'a htanaghuta ta tsa fitik ya, kabga gwal dəgap tsi ɳa nzaku ka ɳani.

21 Ka "wana Kristi hadna," "a' wa'a Kristi hada a," ka mndu nda kaghuni katsi, yaha kuni da snay,

22 kabga dza'a sli'agaghasli'a ghwadaka la krista nda ghwadaka anabiha. Dza'a magay hən ta ɳizla sana skwiha nda mazəmzəmha ɳa nana dagatá mnduha Lazglafta, ka má ta magaku tsi.

23 Kaghuni, daswa ka kuni. Wya mnaghunamna

[†] **13:14** Ngha ta Daniyel 9:27, 11:31, 12:11. [‡] **13:15** Ngha ta Mata 24:17. [§] **13:19** Gray nda Daniyel 12:1.

yu ta tseke'luwa ta inda skwi dza'a magaku dem-dem.

Vragata Kristi

Mat 24:29-31, Luk 21:25-28

²⁴ «Tsa fitik dza'a sagha tahula ghuyapta lu ta tsa danja ya, dza'a mtumta fitik, had'tili dza'a bəglafta wa.

²⁵ Dza'a rkaga rka tekwatsa ta luwa, ta dza'a ghudzavafghudza mbrakwa sana skwiha ta luwa.*

²⁶ Ma tsaya tama, dza'a nghanja lu ta saha Zwaŋa mndu nda mbraku ma ghwayak, ta wudsaku katakata ma glakwani ta saha tsi dza'azlay.

²⁷ Ghwananfha ta duhwalha Lazglafta, ɳa sli'a tanj ta kdavakta ghəŋja hadik tender,[†] kulam ta slrəŋja luwa, ɳa tsakaktá mnduhani dagab tsi.

Tagha skwi ta ghəŋja ghuraf

Mat 24:32-35, Luk 21:29-33

²⁸ «Nghawa skwi ta magaku nda ghuraf 6a! Ka nda ngha kuni ta ghuraf ta daku katsi ná, gi nda sna kuni kazlay: Ndusa dəwinj tama kə'a.

²⁹ Mantsa ya guli, ka nda ngha kuni ta tsa skwiha ya ta magaku katsi ná, ka snanṭa kuni kazlay: Ta tvi səla Zwaŋa mndu ka saha tama kə'a.

³⁰ Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, had na mnduha ta na zamana gitā na dza'a kduta dekdek kul slatá tsa skwiha ya wa.

* **13:25** Gray nda Isaya 13:10, 34:4, Azekiyel 32:7, Yuwel 2:10, 3:4.

† **13:27** Gray nda Vrafta ta Zlalu 30:4, Zakari 2:10 Nehemi 1:9.

³¹ Luwa nda hadik ná, dza'a kđu kđa. Ama gwada da ná, had dza'a kuđuta wa. Nzawanza hzleñja, yaha kuni hani.

*Lazglafta yeya nda sna ta kđakwa ghəñja hadik
Mat 24:36-44*

³² «Ta ghəñja gwada ta tsa fitik ya ná, had mndu nda sna ka ta wati luwa tsi wa. Dər duhwalha Lazglafta ta luwa, dər zwañani, sna a həñ wa. Ba Da turtukwani yeya nda sna ta tsa fitik ya.

³³ Daswa ka kuni! ka nzata kuni hzleñja nda fatá ghəñja ghuni, sna a kuni ka yawu dza'a sagha tsa fitik ya wa.

³⁴ Tsa skwi ya ná, dza'a nzakway manda zə'ala həga ta vrakta ta za wliwani. Ma sli'ani, ka zlanjtá tsi ta həgani ma dzva gwal ksanatá slnani, daganañha ta slna tanj ta həñ. Ka ngha ka ta həga, ka'a nda mnda ngha həga, ka nzata ka hzleñja, ka'a guli. Ka sli'aftá tsi ka laghwi.

³⁵ Kaghuni guli, hzleñja fata ghəñja ghuni kabga snanja a kuni ka ta wani luwa dza'a sagha zə'ala həga wa. Ka gahawu tsi, ka ma takala tsi, ka ta waha vazak tsi, ka gasərdək a dza'a sagha tsi, had mndu nda sna wa.

³⁶ Daswa ka kuni da sagha tsi dluk slaghunaghata pslapsla hani ta kaghuni.

³⁷ Manda va na ta mnə yu ḷa ghuni na ná, mantsa ya ta mna yu ḷa inda mnduha kazlay: Hzleñja ka kuni fata ghəñj,» ka'a.

14

*Dzra skwi ḷa ksafta Yesu ḷa dzata
Mat 26:1-5, Luk 22:1-2, Yuh 11:45-53*

¹ Ta his fitik ka sagha fitika skala Pak, nda skala buradi kul had is mida,* ka zbu gwal dra skwi ḥa Lazglafta nda gwal tagha zlahu ḥa mnduha ta hidaku ḥa ksaftá Yesu ma kdek ma kdek ḥa klay dzata.

² «Yaha da nzakway badu tsa fitika skala Pak ya tama, kabga ka badu tsa ka mu ksay katsi ná, ka waya ka skwi da sli'anaftá mnduha ta hwanzabaku,» ka həj.

*Pghay sana marakw ta urdi ta ghəj ḥa Yesu
Mat 26:6-13, Yuh 12:1-8*

³ Ma luwa Betani Yesu ta nzaku ka za skwa zay ma həga ga Simuŋ si nda rda mndu tida ya, ka lamə sana marakw slanaghata nda klatá hwaraka Albastra ndəghamə tsi ta urda sana fu ta hgu lu ka Nar. Nda bla dzva tsa urdi ya katakata. Ka ɓlagħutá tsi ta wa tsa hwarak ya, ka bərzləganatá tsa urdi ya ma ghəj ta Yesu.

⁴ Ka kuzlanaftá tsi ta sanlaha ta ḥuduf, ka ruruŋwaku həj ta ruruŋwaku. Ka həj mantsa: «Kabgawu ta kəl lu ka badza urdi ka bətbət na?

⁵ Ta skwi má ḥa klapta ka skwaptá ḥa mutsaftá suley hkən dərmək†, ka daganaftá gwal pdu ná,» ka həj ka ɓasanavatá ḥuduf ta tsa marakw ya, ka davay.

⁶ Ama ka Yesu nda həj mantsa: «Kabgawu ta kəl kuni ka ghuya daŋwa ḥa tsa marakw ya? Zlanawa zla, ḥerma skwi tsa skwi ya magiha tsi.

⁷ Gwal ka pduha ná, kawadaga həj nda kaghuni inda fitik,‡ laviŋlava kuni ta vla skwi ḥa taŋ dər

* **14:1** Ngha ta Sabi 12:1-27. † **14:5** Ngha ta Markus 6:37. ‡ **14:7** Gray nda Vrafta ta Zlalu 15:11.

yawu tsi manda ya ta kumə kuni. I'i ná, għavata a yu tavata kaghuni wa.

⁸ Kdavakta ħerma skwi kura tsi, maga tsi. Rdi má ħa masadivata badu dza'a da da hadik, tsaya na masadiva tsi na.

⁹ Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, inda vli dza'a mnə lu ta Lfida Gwada Lazglafta ma ghənja hadik tender, dza'a rusay lu ta skwi maga na marakw na, ħa hava na marakw na.»

Skwapta Zudas Iskaryut ta Yesu

Mat 26:14-16, Luk 22:3-6

¹⁰ Ka sli'aftá Zudas Iskaryut. Tsatsi ná, tekw mataba duhwalha ghwanjpdə his, Ka lagħu tsi da slanagħatá għal dra skwi ħa Lazglafta. «Dza'a vlagħunavla yu ta Yesu ma dzva ghuni,» ka'a nda həej.

¹¹ Tahula mnanatani ta tsa gwada ya ta həej, ka rfu həej ta rfu. «Dza'a vlagħavla ażnejni ta tsedi guli,» ka həej nda tsi. «Yaw,» ka Zudas. Tahula tsa tama, ka ħavata Zudas ka psa tvi dza'a kəl tsi ka vlaejtā Yesu ta həej.

Zay Yesu ta skwa zay ħa skala Pak

Mat 26:17-25, Luk 22:7-14,21-23, Yuh 13:21-30

¹² Badu tsa ta'ntajja fitika skala skwa zay kul had is mida ya, badu tsaya ta hna lu ta tuwak ħa maga tsa skala Pak ya. Ka duhwalhani nda Yesu mantsa: «Ga ta kuma ka ta payafta mu ta vli ħa maga skala Pak na?» ka həej.

¹³ Ka ghunaftá tsi ta għal his mataba duhwal-hani. Ka'a nda həej mantsa: Lawala da huda luwa, dza'a guyaku kuni nda sana mndu ta kla bzleghwa imi, ka dza'a kuni mistani.

14 Ka dza'a lamə da həga ga tsi ya ná, ka mnamatá kuni ta zə'ala həga ma tsa həga ya kazlay: Ga tsa vli dza'a kəl yu ka za skwa zay ḥa skala Pak kawadaga nda duhwalha da ya na? ka mghama ḥni, ka kuni dazlay nda tsi, ḥa maraghunatani.

15 Ya dza'a maraghunamara ta vli ma sana dzuguvi ta ghəja sana həga nda payatá inda hu-zlaha mida. Hada dza'a payamafta kuni ta skwi ḥa za skwa zay ḥa skala Pak, ka'a.

16 Ka sli'aftha tsa duhwalha ya, ka laghwi da hudluwa, ka slolta həj ta inda tsa skwiha ya, manda va ya mnamat Yesu ta həj. Ka datá həj ta skwa zaya skala Pak hada.

Sani ma kaghuni dza'a skwaptá i'i, ka Yesu

17 Gahawu tama, ka lagha tsi kawadaga nda duhwalhani ghwaṇpdə his.

18 Nda nza nzakwa tanj tama ta za skwa zay həj, ka Yesu mantsa: «Kahwathwata ta mnaghunata yu, mamu mndu turtuk mataba ghuni ta zə mu ta skwa zay kawadaga nda tsi, dza'a vlatá i'i ma dzva mnduha§,» ka'a.

19 Rəmasas ka vgha tanj. «I'i a wu su'u na? I'i a wu su'u na? I'i a wu su'u na?» ka həj turtuk turtuk nda tsi.

20 «Mndu turtuk mataba na kaghuni ghwaṇpdə his ta zə mu ta skwa zay ma hliba turtuk* na tsa mndu ya.

21 Wya te'uwa, Zwaṇa mndu ná, dza'a mtaku manda ya nda ghada vindatani ma gwada Lazglafta.† Ama daṇwa ḥa mndu dza'a vleta Zwaṇa

§ **14:18** Gray nda Zabura 41:10. * **14:20** Ngha ta Zabura 41:10.

† **14:21** Ngha ta Zabura 22:2-19 nda Isaya 53.

mndu ma dzva mnduha ḥa dzata. Dər ya má kwal lu yatá tsa mndu ya,» ka'a nda həŋ.

*Tahanata Yesu ta za skwa zay nda għubba
Mat 26:26-30, Luk 22:14-20, 1Kwa 11:23-25*

22 Ta zə həŋ ta skwa zay, ka klaftá Yesu ta tsa buriadi ya, ka rfanagħatá tsi ta Lazgħafta, ka balanaftá tsi ta həŋ. Ka'a nda həŋ mantsa: Nanana ná, slu'uvgha da ya, zlghawazlgħa, ka'a.

23 Tahula tsa, ka klaftá tsi ta leghwa ka rfanagħatá tsi ta Lazgħafta, ka vlaqtá tsi ta həŋ. Ka zlghaqta həŋ ka ḥanja'ata demdem.

24 Ka'a nda həŋ mantsa: «Nanana na usa da ya. Nana usa da ná, dza'a pghupgħha ḥa slerba zugħu mataba mnduha demdem nda Lazgħafta.‡

25 Kahwathwata ta mnaghunata yu, had yu dza'a səglantá ima yakwa fwa inabi ha ka labə ta fitik dza'a kəl yu ka sa lfidżani ma ga mghama Lazgħafta wa,» ka'a nda həŋ.

26 Ka fafanaftá həŋ ta laha § zləzlva Lazgħafta, ka sli'efta həŋ ka dza'a ta għwá zaytu.

*Sna ayu ta kagħha wu, ka Piyer nda Yesu
Mat 26:31-35, Luk 22:31-34, Yuh 13:36-38*

27 Ta labə həŋ ta tvi, ka Yesu nda həŋ mantsa: «Dza'a hwahwayagħu hwahwaya kuni ka zlidivata,*» ka'a nda həŋ. Wya te'uwa nda vinda da Lazgħafta kazlay:

Dza'a dzadza yu ta mnda ngha tuwak, ḥa ga-zlagħuta tuwakha kə'a.†

‡ **14:24** Gray nda Sabi 24:8, Irmija 31:31-34. § **14:26** Ngha ta Zabura 113-118. * **14:27** Ngha ta Zakari 13:7. † **14:27** Ngha ta Zakari 13:7.

28 «Dza'a dzadza lu ta i'i, ama tahula sli'agabta da, dza'a tiŋlaghutiŋla yu ta 6hadaghata da Galili ka kaghuni,» ka'a.

29 Ka Piyer nda tsi mantsa: «Dər hwah-wayaghuta lamndu ka zlavaghata, i'i, zlavaghata a yu dekdek wa,» ka'a.

30 Ka Yesu nda tsi guli mantsa: «Kahwathwata ka yu ta mnaghata wa, ta vana rvidik gita u ná, ma kdaku vazak ka wahata kamahis, dza'a mnamna vərda kagha hkən səla kazlay: Sna a yu ta na mndu na wu kə'a.»

31 Ama ka Piyer vrəglintá zlghanaftawi nda mbraku nda mbraku mantsa: «Dər má ḥja dzatá i'i kawadaga nda kagha tsi, had yu dza'a mnay kazlay: Sna a yu ta kagha wu kə'a wu,» ka'a nda tsi. Manda va tsaya, ka pdakwa sanlaha nda tsi guli.

*Ndəba dzva Yesu ma Getsemani
Mat 26:36-46, Luk 22:39-46*

32 Ka 6hadaghata həŋ da sana vli ta hgu lu ka Getsemene.[‡] Lagha taŋ da tsa vli ya, «nzawanza hadna ta dza'a yu da maga du'a,» ka Yesu nda duhwalhani.

33 Ka hgana'atá tsi ta i Piyer nda Yakubu nda Yuhwana kawadaga nda tsi. Ta mbədəp a həŋ ta səla wu ná, ka ksaftá zləŋ ta Yesu ka 6huyay ma vgħa.

34 Ka'a nda həŋ mantsa: Tdətfa ḥjudufa da katakata ta kuma dzihata, nzawanza hadna ndiri, ka'a nda həŋ.

35 Tahula tsa ka mbədəptá tsi ta səla dau' manda a, ka zləmbatá tsi ta hadik, ka ndəbə tsi ta dzvu da

[‡] **14:32** Ngħa ta Mata 26:36.

Lazglafta: Ka má ta magaku tsi katsi ná, ka laghula na ghuya dañwa na ta ghə̄ja da, ka'a.

³⁶ Ka'a guli: «Aba, Da, had skwi kul laviñtá ka ta magay wa, kliñkla ta na gruma dza'a yu say na! Nziyanza tsi tama, manda ya ta kumə i'i a wa, ama ka nza tsi manda ya ta kumə kagħha,» ka'a.

³⁷ Ka sli'aftá tsi ka vrakta slanagħatá duhwal-hani, ka slanagħatá tsi ta hə̄j ta hani. Ka'a nda Piyer mantsa: «Simuŋ, ta hani ka ra? Laviŋ a ka ta nzdavata ta nzaku ndiri dər ka ki'a ra!

³⁸ Nzawanza ndiri, ka ndə̄ba kuni ta dzvu yaha kuni da zləmbamta ma għwadaka skwi dza'a dzghaghunata,» ka'a nda Piyer. «Nda sna yu ta kumay ħuufu ġħuni ta maga skwi ċina, ama had mbrakwa slu'uvgha wa,» ka'a nda hə̄j.

³⁹ Ka vrəglaghutá tsi da maga du'a manda va tsa ya kay guli.

⁴⁰ Ka sli'iglaftá tsi ka vrəglakta slanagħatá hə̄j. Ta vraktá tsi ná, ta zuñjura hani hə̄j kay guli. Ka sli'anaftá tsi ta hə̄j. Trid traptra hə̄j ta skwi ja mnanata, kabga nda ghuya hə̄j da hani. Ka vrəglaghutá tsi.

⁴¹ Ka vrəglaktá tsi ja mahkəna səla, ka'a nda hə̄j mantsa: «Tata hani kuni ka mbi'a vgha ġħuni tama 6a? Nda kda, nda maga fitikani tama. Wana vlañvla lu ta Zwañja mndu ma dzvu ta gwal dmaku.

⁴² Sli'afwasli'a, mbaðma guya hə̄j, wya ndusakta tsa mndu ta vlatá i'i ma dzva tanj ya,» ka'a nda hə̄j.

Ksaftá Yesu

Mat 26:47-56, Luk 22:47-53, Yuh 18:3-12

43 Tata tsa gwada ya Yesu, ta lagha Zudas ta nzakway tekw mataba duhwalha ghwañpdə his. Ka lagha tsi kawadaga nda tskatá mnduha, nda huzla lmu da həj da slanaghatá Yesu. Tsa mnduha ya ná, ghunatá mnduha mali ta ghənja gwal dra skwi ḥa Lazglafta, nda gwal tagha zlalu ḥa mnduha, nda la galata mndu ya.

44 Tsa Zudas ya ná, tsatsi ta vlanjtá həj. Tinlaghutiyla ta mnanatá həj kazlay: Ka nda ngħa kuni ta tsa mndu dza'a lagha yu da brusatya ná, ya vani tsaya. Ka gi ksafta kuni, ka kla kuni, yaha kuni da walañta zlinja, ka'a nda həj.

45 Bhadaghhatani, ka gavadagħatá tsi tavata Yesu. «Zgu tsa Maləma da,» ka'a ganagħatá zgu ka brusay.

46 Ka gi sli'adagħatá tsa mnduha ya ksaftá Yesu.

47 Ka gi tshagaptá sana mndu tavata Yesu ta kafayani, ka gi tsaghutá sləmənja\\$ sani ma kwalva tsa mali ta ghənja gwal dra skwi ḥa Lazglafta ya.

48 Ka Yesu nda həj mantsa: «Nya ta maguta kəl kuni ka sli'agaghata nda huzla lmu da ksa i'i, gənda yu ra?

49 Ya wya kawadaga yu nda kaghuni ta tagħha skwi ma həga Lazglafta tazlay, hada kaghuni, kab-gawu kwal kuni ksaftá i'i? Wya nana skwi ta magaku na ná, ḥa nzakwani manda ya mna gwada Lazglafta ya,» ka'a.

50 Ka hwahwayaghutá* duhwalha Yesu ka zlanavata.

51 Ka sli'aftá sana galabay ka mbada mistani, nda tsatá gwada ta vghani, ka kumə lu ta ksafta,

§ **14:47** Ngha ta Yuhwana 18:26. * **14:50** Gray nda 14:27.

52 ama ka slurtintá tsi ta lgutani ka hwayaghuta ka fərdi'u.

Yesu ta kəma guma

Mat 26:57-68, Luk 22:54-55,63-71, Yuh 18:13-14,19-24

53 Ka klaghatá həŋ ta Yesu da mala gwal dra skwi ɳa Lazglafta. Hada, ka tskavatá inda gwal ta dra skwi ɳa Lazglafta, nda la galata mndu tani, nda gwal tagha zlahu ɳa mnduha tani, ka tskavatá həŋ.

54 Ta klə həŋ ya, mbadaka Piyer ka mbada ta hulani ta hulani, ha ka lamə tsi da daħa tsa həga ga mali ta ghənja gwal ta dra skwi ɳa Lazglafta ya. Ka nzatá tsi hada ka slina vu kawadaga nda kwalvaha.

55 Mbada maliha ta ghənja gwal dra skwi ɳa Lazglafta, nda gwal tsa guma, ka zba skwi dza'a kəl lu ka mutsaftá rutsak nda inda tsakalawi ta ghənja Yesu, kabga ɳa mutsaftá dzata, trid mutsaf a həŋ wa.

56 Nda ndəgha gwal ta vaza rutsak ta Yesu[†] mn-dani, ama la a tsa gwada tanj ya ta tva turtuk wa.

57 Ka sli'anaftá sanlaha ta gwada ta ghənjan. Ka'a nda həŋ mantsa:

58 Snijsna ɳni ta mnayni kazlay: «Dza'a tasintá na həga Lazglafta baf lu nda dzvu na yu, ka vranafta da ta bafta badu mahkən kul ksantá mndu,[‡]» ka'a.

59 Kulam nda tsaya tani, la a tsa gwada tanj ya ta tva turtuk wa.

60 Ka sli'aftá mal ta ghənja gwal dra skwi ɳa Lazglafta mataba tsa tskatá vgha mnduha ya. Ka'a

[†] **14:56** Gray nda Zabura 27:12, 35:11. [‡] **14:58** Ngha ta Yuhwana 2:19.

nda Yesu mantsa: «Nu kul zlghə kagha ta wa na skwi ta mnə mnduha ta kagha na katək na? Ari sna a wa a kagha na?»

⁶¹ Tsərida, ka Yesu nzata, zlgha a ta wani wa. Ka dawuglanjtá tsa mal ta ghənja gwal dra skwi ya da tsi. «Kagha Kristi ta nzakway ka Zwaŋa Lazglafta nda tfawi ta ghənjanji ya ra?» ka'a nda tsi.

⁶² Ka Yesu zlghanaftá mantsa: «Aŋi, i'i ya. Dza'a nda ngha kuni ta i'i Zwaŋa mndu ta nzaku nda ga zegħwa Lazglafta nda mbra. Dza'a nghay kuni ta saha da ma kusay ta luwa§ guli,» ka'a.

⁶³ Na snajta tsa mal ta ghənja gwal ta dra skwi ḥa Lazglafta ya ta tsa gwada ya, ka kwahintá tsi ta lgutani. Ka'a nda həej mantsa: «Nu tata zbəgəlta mu?

⁶⁴ Nda sna kuni ta tsa ḥaslani ya ki'e, kinawu ka kaghuni ta ghənjanji?» ka'a. Præk ka dzatá na mndu* na, ka həej demdem.

⁶⁵ Ka gi tafə sanlaha ta sərdək tida, ka hbanamtá həej ta patak ma kuma, ka dənejzlay. Ka həej nda tsi mantsa: Tsatsaf tsatsa ta tsa mndu ta dzughusta ya, ka həej nda tsi. Ka vlaňtā həej ta la kwalvaha, ka dghar† tsahaya guli.

*Hkən mnay Piyer kazlay sna a yu ta Yesu wu kə'a
Mat 26:69-75, Luk 22:56-62, Yuh 18:15-18,25-27*

⁶⁶ Tata nzaku Piyer ndagahadik ma daba həga, ka sagħa sana marakw ta nzakway tekw mataha kwalvaha ka mi'aha ga mal ta ghənja gwal ta dra skwi ḥa Lazglafta.

§ **14:62** Ngha ta Zabura 110:1 nda Daniyel 7:13. * **14:64** Ngha ta Zlalu 24:16. † **14:65** Gray nda Isaya 50:6.

67 Ka nghajntá tsi ta Piyer ta slina vu. Ka vits tsi, «Si kawadaga kagha nda tsa Yesu la Nazaret ya,» ka'a nda tsi.

68 «Kay! Sna a yu ta na skwi ta mnə ka na wu, sna a yu ta va na mndu ta mnə ka na guli wu,» ka'a. Ka gi sli'aftá tsi ka laghwi da dzuguva watgha. [Ka wahatá vazak.]

69 Ka nghəgləntá va tsa marakw ya. Tekw nana mndu na mataba tsa mnduha ya, ka'a nda tsa mnduha ma tsa vli ya kay guli.

70 «Kay! I'i a wu,» ka'a kay guli. Bats nzfa, ka tsa gwal ta nzaku hada ya nda Piyer kay guli mantsa: «Dər ki tsi, vara a kagha mataba tsa mnduha ya wu, kagha ná, mnda la Galili ka,» ka həŋ nda tsi.

71 Ka zlraftá Piyer ta ksi'a ghənjani ka waſu. Ka'a mantsa: «Sna a yu ta na mndu ta mnə kuni na dekdek wu,» ka'a.

72 Ka gi wahatá vazak ka mahis. Snañta Piyer ta tsa wahata vazak ka mahis ya, hizl sagha tsa gwada mnana Yesu kazlay: Ma kfaku vazak wahata ka mahis ná, dza'a mnay ka kazlay: Sna a yu ta kagha wu kə'a ya tsa da ghənjani. Ka gi sli'aftá tsi ka laghwi da hərba taw.‡

15

Kladaghata Yesu ta kəma Pilatus

Mat 27:1-2,11-14, Luk 23:1-5, Yuh 18:28-38

1 Tsadakwa vli, ka gi tskavatá maliha ta ghənja gwal dra skwi ḥa Lazglafta ka dżrəku kawadaga nda la galata mndu, nda gwal tagħha zlalu ḥa mnduha, nda gwal tsa guma demdem. Ka habaftá

‡ **14:72** Ngħa ta 14:30.

həŋ ta Yesu. Ka klaftá həŋ ka laghwi vlaňtá Pilat ka ɻumna.

² Tahula kladaghata taŋ ta Yesu da Pilatus, ka dawanjtá Pilat da tsi. Ka'a mantsa: «Kagħha mghama la Yahuda ra?» ka'a nda tsi. Manda ya mna ka,* ka Yesu nda tsi.

³ Ka vazə malija ta ghənja gwal dra skwi ɻa Lazglafta ta rutsakha kavghakavgha ta Yesu.

⁴ Ka dawuglanjtá Pilat da Yesu, «Mbəda a ka ra, ari sna a wa a ka ta na skwiha ta mnə həŋ ta kagħha na na?» ka'a nda tsi.

⁵ Tsəridż nzanza Yesu kul mbəðanaghata dər ka turtuk. Ka vlaňtá tsi ta ndanu ta Pilat.

Tsanagħatá guma mtaku ta Yesu

Mat 27:15-26, Luk 23:13-25, Yuh 18:39—19:16

⁶ Tsaw inda fitika skala Pak ya ná, ta snusna Pilat ta zlinistá mndu turtuk ma gamak ta həŋ. Mndu dawaŋ həŋ ta zlinista tsi ta həŋ.

⁷ Ma tsa fitik ya, mamu sana mndu ta hgu lu ka Barabas, ksaf lu ka famta ma gamak kawadaga nda sanlaha ma mnduha, kabga dzata taŋ ta mndu ma vla zlərdawwi nda ɻumna.

⁸ Mbada dəmga ka sli'adaghata da Pilatus, «Zlijñiszla ta mndu turtuk manda ya snu ka ta magaġnata,» ka həŋ.

⁹ «Ta kumay kuni ta zlighunista da ta mghama la Yahuda ra?» ka Pilat nda həŋ,

¹⁰ kabga nda sna ka mnay kazlay: Ka draku kladaghata malija ta ghənja gwal dra skwi ɻa Lazglafta ta Yesu kə'a.

* **15:2** Ngha ta Mata 27:11.

11 Ama mbada maliha ta ghə̄ja gwal dra skwi ɳa Lazglafta ka ɳavata, ka bara mnduha ɳa mnay taŋ kazlay: Zliŋnis Barabas, zliŋnis Barabas, ka'a nda Pilatus.

12 Ka vrə̄glijntá Pilat ta daway da hə̄j: «Ka si mantsa tsi, nu ta kumə kuni ta magay da nda na mndu ta hgu kuni ka mghama la Yahuda na?» ka'a nda hə̄j.

13 Ka hlə̄glaftá hə̄j ta wi: «Zlə̄ŋafzlə̄ŋa ta udzu, ka hə̄j nda tsi.»

14 Ka Pilat nda hə̄j guli mantsa: «Kabgawu, nah-gani va ghwađaka skwi maga tsi? Ka hlə̄glaftá hə̄j ta wi nda mbraku, Zlə̄ŋafzlə̄ŋa ta udzu!» ka hə̄j nda tsi.

15 Tsa Pilat ya, ta kumay ta zdanafta ɳuduf ta dəmga. Mantsa, ka zlinistá tsi ta Barabas ta hə̄j, ta vlaňtá tsi ta Yesu ma dzvu ta la sludzi ɳa slvanapta. Tahula tsa, ka zlanaňtá tsi ta hə̄j ɳa zlə̄ŋafta ta udzu.

*Gagay sludziha ta Yesu
Mat 27:27-31, Yuh 19:2-3*

16 Ka zlghaghutá sludziha ta Yesu ma dzva Pilatus, ka kladamtá hə̄j, ta dabi ma hə̄ga ma vla nza-kwa Pilatus, ka hagadaghatá hə̄j ta inda sludziha demdem, ka tskavata hada.

17 Ka sudanavatá hə̄j ta lguta ma mgham mgham ka dva. Ka daftá hə̄j ta teki ka wanamta ma ghə̄j manda zewzewa.

18 Ka gə̄ hə̄j ta zgu ɳani: «Zgu tsa mghama la Yahuda,» ka hə̄j nda tsi.

19 Mbadaka hə̄j ka dzay ta ghə̄j nda sarak guli, ka tafa sərdək tida. Ka tsəlbu hə̄j ta tsəlbu ta kə̄mani, manda skwi ɳa vla glaku ɳani.

20 Tahula hərfuta taŋ ta gagay, ka sudaghutá həŋ ta tsa lguta dva má mgham mgham tida ya, ka sudglanavatá həŋ ta vərda njanı. Ka klagapta ka klaghata nja zləŋjaj ta udzu.

Dalafta la sludziha ta Yesu ta udzu

Mat 27:32-44, Luk 23:26-43, Yuh 19:17-27

21 Ta labə həŋ ta tvi, ka guyatá həŋ nda sana mnda la Sireŋ ta hgu lu ka Simuŋ, dani ma i Alegzandra nda Rufus[†] ta vrakta ta wawakwani. Ka mblanaftá həŋ ta kla tsa udza zləŋja Yesu ya.

22 Ka klaghatá həŋ ta Yesu da Gwalgwata. Tsa Gwalgwata ya na, manda mnay kazlay: Vla ghudzifa ghəŋj kə'a ya.

23 Bhadaghata taŋ da hada, ka kumə həŋ ta sunustá ima inabi labanaf lu nda sana skwi ta hgu lu ka mur, nja htanaghutá kuzlakwa tsa ghuya daŋwa ya, ama ka kwalaghutá Yesu ta say.

24-25 Nzemndi təmbay vli ta zləŋjaftá həŋ ta udza zləŋjaj, ka vzə həŋ ta vindima[‡] nja daguvustá lguthani.

26 Vindafha lu nda ta ghəŋjani, ta ghəŋja skwi kəl lu ka tsanaghatá guma kazlay: Mghama la Yahuda kə'a.

27 Ka zləŋjaftá həŋ ta gəndaha his ta sana udzuha tavatani, pal nda ga zeghwani, pal nda ga zlabani.

28 [Mantsa ya kdavakta skwi mnə gwada Lazglafta kazlay: Nda mbəðfa mataba mbsaka gwal ta maga ghwadaka skwi, §] kə'a.

29 Mbada mnduha ta labə nda ta tsa tvi ya, ka gigdə ghəŋj ka rarázay, «Yawa a wa! Dza'a tasintasa

[†] **15:21** Gray nda Ruma 16:13. [‡] **15:24-25** Ngha ta Zabura 22:19.

§ 15:28 Ngha ta Lukwa 22:37 nda Isaya 53:12.

yu ta həga Lazglafta ka bafta da ma fitik hkən* a ka ka kay ra.

³⁰ Mbanaf mba ta ghənja gha kagħa ka ghənja għa, ka saha ka ta na udza zlənja!» ka hən nda tsi.

³¹ Mbada maliha ta ghənja gwal dra skwi ḥa Lazglafta, nda gwal tagħha zlaha ḥa mnduha ka manay guli: «Mbanafha ta sanlaha ná, ama trid laviñ a ta mbanhaftá ghənjan iwu,» ka hən mataba tanj.

³² «Ka sasa Kristi Mghama la Isra'ila ta na udza zlənja! na ndana tama, ka ngha ḥni, kada zlghafha ḥni nda jidu fuha ḥni!» ka hən. Mbada tsa għal zlənja lu kawadaga nda tsi ya guli ka razay.

Mtakwa Yesu

Mat 27:45-56, Luk 23:44-49, Yuh 19:28-30

³³ Lafa fitik dək da ghənji, ka nutá vli tħiġi ka grusli ta hadik demdem, ha ka laha ta nzemndi hkən ta fitik hawa.

³⁴ Manda magatá nzemndi hkən, ka hgatá Yesu nda mbraku, ka'a mantsa: «Eluhi, Eluhi, lama sabaktani?» ka'a. Manda mnay kazlay: Lazglafta da, Lazglafta da, kabgawu zlidivata† ka na? kə'a ya.

³⁵ Snaņta sanlaha mataba tsa għal hadha ja ta tsa skwi mna tsi ya ná, ka hən mantsa: «Wya ta hga Iliya mnda Lazglafta ghalya,» ka hən.

³⁶ Ka gi sli'aftá sani mataba tanj ka hwayadapta klaftá susu, ka hbuñta ta wa sarak. Ka tsughumamtá tsi ma ima inabi mastalañ, ka tsghedanaftá tsi ta Yesu ḥa sayni.‡ Ta tsghə tsi ya, «Swidwa!

* **15:29** Ngha ta 14:58 nda Zabura 22:8 nda Yuhwana 2:19.

† **15:34** Ngha ta Zabura 22:2. ‡ **15:36** Gray nda Zabura 69:22.

Nghama ngha ka dza'a sasa Iliya da klagata ta na udza zləñay na tsi, kaki tsi,» ka həñ.

³⁷ Ama ka wahatá Yesu nda mbraku, ka sabə hafu mida.

³⁸ Ma va tsa fitik ya, ka tavaptá zlala ta watgha lamə da vli nda ghuþa ma həga§ Lazglafta kuyar daga ta luwa dikw ta hadik.

³⁹ Ma tsa vli zləñaf lu ta Yesu ya, mamu sana mghama sludza la Ruma ta sladakta mbəñ nda tsi. Manda nghajtani ta mndərga tsa klay Yesu ta hafu ya, ka'a mantsa: «Kahwathwata, na mndu na ná, Zwañja Lazglafta ya,» ka'a.

⁴⁰ Mamu sana mi'aha ta sladakta di'inj ka ngha tsa skwiha ta magaku ya guli. Mataba tsa mi'aha ya, mamu i Mari makwa ta Magdala, nda Salume, nda Mari mani ma i Yuses nda Yakubu ta tsne'uwa ya.

⁴¹ Ma fitikä si nzakwa Yesu ta ma luwa Galili karaku ná, si ta dza'a mistani tsa mi'aha ya ḥja maganatá slna. Si nda ndəgha sanlaha ma mi'aha ta sli'adafta mistani da luwa Ursalima guli.

Padamta Yusufu ta Yesu

Mat 27:57-61, Luk 23:50-56, Yuh 19:38-42

⁴² Badu luma Madagala tsa fitik ya, ta kəl lu ka papaya skwiha, kabga dza'a lamla lu da sabat, ka nda dəda fitik.

⁴³ Ka lagha Yusufu mnda luwa Arimate*. Tsa mndu ya ná, ta mnay ta tughwa gwadaha. Tsatsi guli ná, ta kzla ga mghama Lazglafta. Ka draftá tsi ta ḥjuduf, ka lagha slanaghata Pilat ḥja dawaftá tvi ḥja dza'a kla mbla Yesu.

§ **15:38** Ngha ta Sabi 26:31-33. * **15:43** Ngha ta Mata 27:57.

44 Ka ndermim Pilat ta tsa gi saba hafu ma Yesu misimmisim ya. Ka hgañtā tsi ta tsa mghama sludziha ya, ka dawanja da tsi kazlay: Nda kda fitika saba hafu mida ra? kə'a.

45 Manda snanamta tsa mghama sludzi ya, ka zlananjá tsi ta tvi ta Yusufu ḥa dza'a kla mbla Yesu.

46 Ka skwatá Yusufu ta lguta wupay, ka klagata mbla Yesu ta udza zlənja, ka mbsamta mida. Ka klaftá tsi ka laghwi famta ma kulu huhrap lu ma kluluh. Ka tanjwalaktá mghama clam, ka hunja ta wa tsa kulu ya.

47 Ta nzaktá i Mari makwa ta Magdala nda Mari mani ma Yuses, ka ngha vli dza'a kəl lu ka famta.

16

Sli'agabta Yesu nda hafu ma mtaku

Mat 28:1-8, Luk 24:1-12, Yuh 20:1-10

1 Manda luta sabat, ka sli'aftá i Mari makwa ta Magdala nda Salume nda Mari mani ma Yakubu dzawatá rda urdi ḥa dza'a masay ta mbla Yesu.

2 Ka sli'afta həj, ka 6hadaghata həj mbessa vzlazlanj ta kulu gasərdək baṣu dəmas.

3 Ta labə həj ta tvi, ka həj mantsa: Wa dza'a tanjwalaghutá tsa clam ta wa tsa kulu ya tama? ka həj.

4 Ndusadaghata tanj, kə'a ka həj ná, tanjwalaghutajwala lu ta tsa mghama clam ya di'iñ nda wa tsa kulu ya.

5 Ka gi lamə həj da tsa kulu ya. Ka slanaghata həj ta sana duhwal ta nzaku hada nda ga zegħwi, nda sudatá ta lguta ḥusliż zutut ta vghani. Nghanja tanj, mbadaka həj ka ghudzafta da zləj.

6 «Ma zləŋ kuni ta zləŋ, nda sna yu kazlay: Yesu mnda la Nazaret si zləŋaf lu ya ta psə kuni» kə'a. Ta had hadna wa. Sli'afsli'a nda hafu ka laghwi. Wana tsa vli si kəl lu ka fatá mblani ya.

7 Lawala da mnanatá i Piyer nda sanlaha ma duhwalhani kazlay: Tinjəl tsatsi dza'a ɓhata ma Galili. Hada dza'a nghajta kuni manda ya si mnaghuna tsi,* ka tsa duhwal ya nda həŋ.

8 Ka ndagaptá tsa mi'aha ya ma kulu, ka hwaya. Ta ghudzaku həŋ da zləŋ. Ka kwalaghutá həŋ ta mna tsa gwada ya ɳa mndu, kabga nda ksa həŋ da zləŋ.

*Marajta Yesu ta vghani da Mari Magdala
Mat 28:9-10, Yuh 20:11-18*

9 [Manda sli'agabta Yesu gasərdék badu dəmas, tinjəl Mari makwa ta Magdala, ya ghzligiŋ tsi ta duhwalha halaway ndəfáŋ mida ya, marava tsi da tsi.

10 Ka sli'aftá tsa marakw ya ka laghwi da mnay ɳa gwal si kawadaga nda Yesu, ta nzaku həŋ sas-gama ka taw.

11 Wa a Yesu nda hafu, nda ngha i'i nda ira da, ka'a nda həŋ. Ka kwalaghutá həŋ ta zlghaftá tsa gwada ya.

*Maravata Yesu da sana duhwalhani his
Luk 24:13-35*

12 Tahula tsa, ka maravatá Yesu ka sani ma mndu tskəm da duhwalhani his ta mbada ta tvi ta dza'a tahula luwa.

* **16:7** Ngha ta 14:28.

13 Ka vraktá həŋ da Ursalima, ka rusu həŋ ɳa sanlaha. Ama ka kwalaghutá tsahaya ta zlghaftá tsa gwada ya guli.

*Maravata Yesu da duhwalhani ghwanjpðə nden
Mat 28:16-20, Luk 24:36-49, Yuh 20:19-23, Slg
1:6-8*

14 Tahula tsa guli, ka maravatá tsi ta kəma duhwalhani ghwanjpðə nden ta zə həŋ ta skwa zay. Ka davanaghatá tsi ta həŋ: Nu kul zlghaftá kuni ta gwada tsa gwal ta nghantá i'i ta sli'agapta ya, tən̄tən̄a ghəŋa ghuni, ka'a nda həŋ.

15 Ka'a nda həŋ tama mantsa: Lawala ta ghəŋa hadik tender, ka mna kuni ta Lfida Gwada Lazglafta ɳa inda mnduha.[†]

16 Inda mndu dza'a zlghafta nda ɳudsuf, ka maganaftá lu ta batem, dza'a mbaku. Ama mndu dza'a kwal kul zlghafta, dza'a tsanaghatsa Lazglafta ta guma.

17 Wya ɳizla dza'a marantá gwal ta zlghaftá i'i: Nda hga da, dza'a ghazlay həŋ ta duhwalha halaway ma mnduha, dza'a gwaday həŋ ta sana Lfida Gwada.

18 Dər ksafha həŋ ta nahadik nda dzvu, dər suha həŋ ta gruma, had sana skwi dza'a maganata tsi ta həŋ wa. Dza'a fafanaghafafa həŋ ta dzvu ta gwal kul dughwanaku, ɳa mbambafta tan̄, ka Yesu nda həŋ.

*Vraghuta Yesu ta luwa
Luk 24:50-53, Slg 1:9-11*

[†] **16:15** Slna gwal ghunay 1:8.

19 Tahula mnanata Mgham Yesu ta tsa gwada ya ta həj, ka klaghatá Lazglafta ta luwa, ka nzanatá tsi nda ga zeghwani.‡

20 Hahəj guli, ka sli'aftá həj ka laghwi da mna tsa Lfida Gwada Lazglafta ya ma inda vli. Ka katu Mgham Yesu ta həj ma mna tsa gwada ya, ɻlanaghaha ta tsa gwada ya ta həj nda ma magay tanj ta mazəmzəm.]

‡ **16:19** Gray nda Slna gwal ghunay 1:9-11.

Deftera Lfidā Dzratawi New Testament in Hdi

copyright © 2013 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Hdi

Translation by: Wycliffe Bible Translators

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2013, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Hdi

© 2013, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

xc

2015-03-17

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022

f257b780-c0dd-5cce-9b20-430484439898